

Uniden®



TELÉFONOS
INALÁMBRICOS
DE UNIDEN

Serie DECT2080 y
DECT2882



Tabla de contenido

Bienvenida	4	Programación básica	17
Accesibilidad	4	Selección del idioma	17
Terminología utilizada en este manual	5	Activación del timbre personalizado	17
Convenios del manual	5	Activación del tono del teclado	18
Visualización en conjunto del producto.....	6	Cómo combinar la información del Caller ID con la agenda	xx
Características	6	Expansión de su teléfono	19
Características del contestador automático.....	6	Cómo agregar receptores accesorios.....	19
Partes del teléfono.....	7	Cómo cargar receptores accesorios.....	21
Cómo usar la interfaz.....	9	Configuración de la agenda	22
Cómo leer la pantalla.....	9	Introducción de entradas en la agenda	22
La tecla de cuatro funciones.....	10	Cómo encontrar una entrada en la agenda.....	23
Los menús del receptor	10	Cómo editar una entrada existente.....	24
Introducción de texto en su receptor	11	Almacenamiento de números de Identificación de llamadas o de repetición de llamada en la agenda	24
Instalación del teléfono.....	12	Borrado de información de la agenda.....	24
Selección de la mejor ubicación	12	Copia de entradas de la agenda a otro receptor ...	25
Instalación de la pila	13	Cómo usar el servicio de mensajería vocal.....	26
Instalación de la pinza para la correa	14	Reinicialización del indicador de mensaje de voz en espera	26
Conexión de la base y cómo cargar el receptor	14		
Conexión a la línea telefónica.....	15		
Cambio del modo de marcación	15		
Montaje de la base a la pared	16		

Personalización de su teléfono	26	Búsqueda de un receptor perdido	33
Cambio del titular del receptor.....	26	Las características de espera, conferencia y	
Selección del tono del timbre (receptor sólo)	27	transferencia	33
Activación de “Auto Talk”	27	Cómo poner una llamada en espera	33
Activación de la contestación con cualquier tecla .	27	Conferencias.....	34
Cómo usar su teléfono	28	Cómo transferir una llamada	34
Realización de una llamada desde la agenda	29	Cómo usar las características especiales	35
Marcación en cadena desde la agenda.....	29	Modo de privacidad	35
Activación del altavoz del receptor		Cómo usar el intercomunicador.....	35
durante una llamada	29	Silenciador del timbre (una llamada solamente)....	36
Cómo usar las listas de Identificación de llamadas,		Silenciador del micrófono	36
de Llamada en espera y de repetición de		Marcación de siete dígitos.....	36
llamadas	30	Cambio del tipo de marcación	37
La lista de Identificación de Llamadas (Caller ID)...	30	Programación del modo de la línea (base sólo)	37
Realización de una llamada desde la lista de		Instalación de los audífonos opcionales	37
Identificación de Llamadas.....	30	Configuración del sistema contestador	38
Borrado de números de Identificación de Llamadas	31	Cómo usar los menús de programación del	
La Llamada en espera	31	contestador	38
Cómo volver a marcar un número	31	Grabación de un saludo personal.....	38
Borrado de un número de repetición de Llamadas.	32	Selección de un saludo.....	39
Ajuste del volumen del timbre, del		Borrado de su saludo personal.....	39
auricular y del altavoz	32	Selección del idioma.....	39
Ajuste del volumen del timbre.....	32	Ajuste de la cantidad de timbres.....	40
Ajuste del volumen del auricular.....	32	Programación del día y la hora.....	40
Ajuste del volumen del altavoz	32	Programación del tiempo de grabación (anuncio	
Ajuste del tono del audio	33	sólo)	40

Activación de la alerta de mensajes	41	Daños causados por líquido	54
Activación del filtro de llamadas	41	¡Precauciones!	55
Programación del código de seguridad o Número de Identificación Personal (PIN).....	41	Advertencia sobre las pilas recargables de níquel metal híbrido	55
Cómo usar el sistema contestador	42	La FCC quiere informarle	56
Activación y desactivación del contestador automático.....	42	Noticia de la I.C.	57
Reproducción de los mensajes.....	43	Garantía limitada por un año	58
Filtro de llamadas	44	Índice	59
Desactivación del tono de la alerta de mensajes ..	44	Tarjeta de operación a distancia	60
Operación del sistema contestador fuera de casa	45		
Mantenimiento	46		
Especificaciones	46		
Reemplazo y manejo de la pila	46		
Limpieza de los contactos de la pila	47		
Alerta de pila baja	47		
Vida de la pila	47		
Fallos de corriente	47		
Solución de problemas	48		
Reinicialización del receptor	48		
Reinicialización del receptor sin la base.....	49		
¿Qué sucede cuando se sale de la cobertura del alcance?.....	49		
Problemas comunes	50		
Audio débil o difícil de oír.....	52		
Ruido o estática en la línea	53		

Bienvenida

Gracias por comprar un teléfono Multi –receptor de Uniden.

Nota: Las ilustraciones que se muestran en este manual tienen como objetivo una explicación práctica. Algunas de ellas pueden variar con respecto a su equipo en particular.

Como socio de Energy Star® Uniden ha determinado que este producto o sus modelos cumplen con los reglamentos de Energy Star® para la eficacia energética. Energy Star es una marca registrada en EE.UU.

Uniden es una marca registrada de Uniden America Corporation.



Accesibilidad

Uniden provee una línea de servicio al cliente para contestar sus preguntas. Si tiene una discapacidad y necesita asistencia o si tiene cualquier pregunta acerca de cómo acomodan los productos de Uniden a personas discapacitadas, le rogamos que llame a la línea de accesibilidad por voz/TTY: 1-800-874-9314.

Las horas de ayuda al cliente y la información de accesibilidad se pueden encontrar en nuestra página en el internet www.uniden.com, bajo el enlace "Accesibilidad". Si su llamada es recibida después de nuestras horas de oficina, por favor deje un mensaje y nosotros le devolveremos la llamada.

Terminología utilizada en este manual

Espera	Cuando el receptor no está en uso. Si está fuera de la base, la línea no ha sido activada. No hay tono en este momento.
CID (Identificación de llamadas)	La opción de Identificación de llamadas está disponible de su proveedor de telefonía y debe ser contratada. Con este servicio, usted puede ver el nombre y el número de la persona que llama.
CID/CW o CIDCW (Identificación de llamadas/ llamada en espera o Identificación de llamadas de llamadas en espera)	Estas opciones son ofrecidas por su proveedor de telefonía y deben ser contratadas. Con este servicio podrá ver la información de la llamada entrante mientras que está contestando otra llamada.
Base	La parte principal del teléfono que conecta a su línea telefónica y le permite hacer y recibir llamadas.
Cargador	Un cargador incluido con su receptor para cargar la pila del receptor. Es importante notar que se conecta a un enchufe más no a una línea telefónica.
Receptores accesorios	Receptores adicionales que se pueden registrar con la base, permitiéndole añadir receptores sin conectar otra línea telefónica. Esta base apoya un total de seis receptores inalámbricos; consulte la página 19 para más información acerca de receptores compatibles.
Configuraciones globales	Aplica para todos los receptores registrados y a su base. Estas características están disponibles seleccionando PROGR.GLOBAL en el menú del receptor. Sólo un receptor a la vez puede cambiar las configuraciones globales, y el receptor no puede estar en uso. Si tiene múltiples bases, cada una de ellas tiene una programación global diferente; seleccione la base antes de cambiar la programación global (consulte "Selección de la base" en la página 21).
Hablar	Se ha activado una línea telefónica en el receptor o en la base y se escucha el tono de marcación.

Convenios del manual

Este manual usa varios estilos diferentes para ayudarle a distinguir entre las diferentes partes del teléfono:

- **Letras en negrita dentro de “[]”** indican una tecla o un botón en el teléfono.
- **TODAS LETRAS MAYÚSCULAS** indican texto en la pantalla, tal como opciones del menú, órdenes y mensajes de confirmación.
- **Letras minúsculas en negrita** indican una luz de estado en el teléfono.
- **TODAS LETRAS MAYÚSCULAS EN NEGRITA** indican un enchufe de conexión en la base o en el cargador.

Visualización en conjunto del producto

Características

- Sistema expansible DECT6.0 de 1,9 GHz
- Expansible hasta 6 receptores
- Sistema contestador digital integrado
- Identificación de llamadas /Llamadas en espera con combinación de la agenda
- 30 ubicaciones para números de Identificación de llamadas
- Agenda con características avanzadas:
 - Almacenamiento para 70 entradas
 - Búsqueda alfabética
 - Timbre personalizado para individuos
 - Transferencia de una sólo entrada o toda la agenda
- Altavoz en el receptor
- 7 opciones de timbre para el receptor (3 tonos/ 4 melodías)
- Repetición de los últimos 5 números telefónicos marcados
- Menús bilingües (para modelos en los EE.UU.: Inglés y Español. Para modelos en el Canadá: Inglés y Francés)
- Transferencia de llamadas
- Conferencia
- Intercomunicador

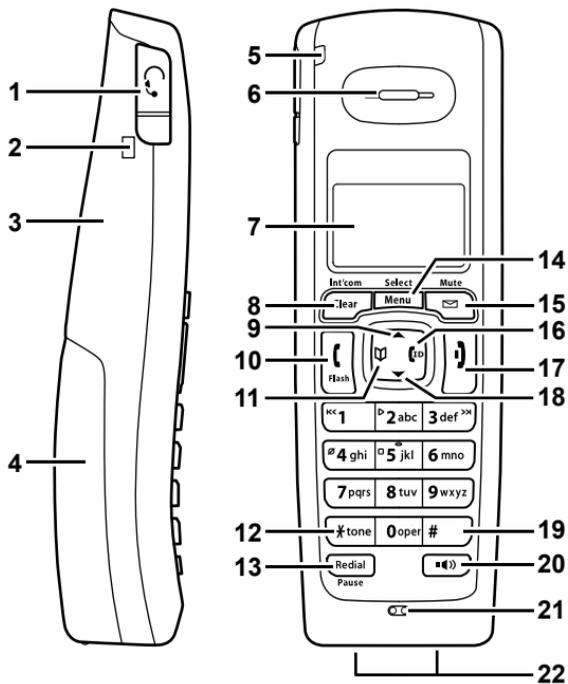
Características del sistema contestador

- Grabación digital sin cinta
- Hasta 14 minutos de tiempo de grabación
- Filtro de llamadas
- Mensajes de salutación personales o pregrabados
- Ordenes por voz bilingües (para modelos en EE.UU: Inglés y Español, para modelos en el Canadá: Inglés y Francés)
- Anuncio del día y de la hora
- Recuperación de mensajes a distancia
- Ahorro de tarifa
- Alerta de mensajes
- Grabación de hasta 59 mensaje

Partes del teléfono

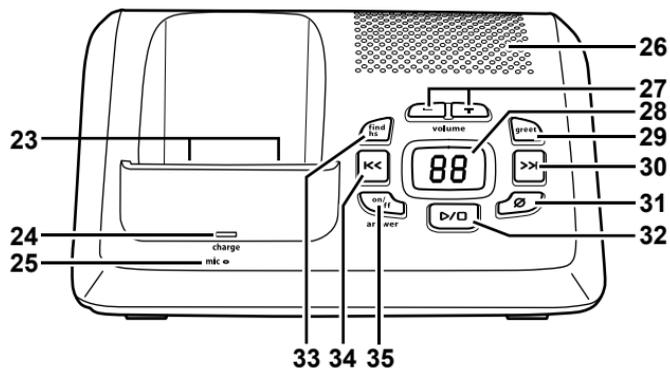
Las ilustraciones siguientes muestran las diferentes partes del teléfono.

Receptor

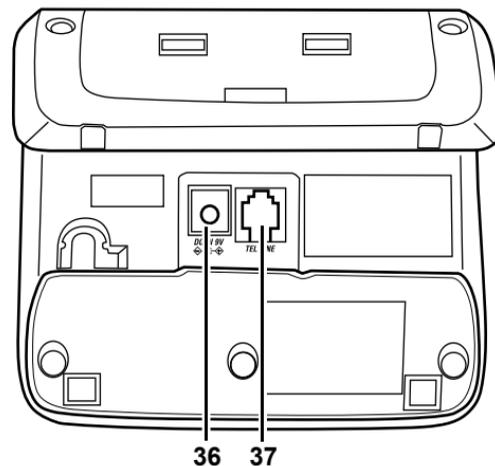


1. Tapa del enchufe del audífono
2. Agujero para la pinza de la correa
3. Altavoz del parlante y timbre
4. Compartimiento de la pila del receptor
5. LED de **mensajes nuevos**
6. Auricular del receptor
7. Pantalla LCD
8. Botón **[Clear/Int'com]** (borrar/intercomunicador)
9. Botón **[▲]** (subir)
10. Botón **[⏏/Flash]** (hablar/traslado rápido)
11. Botón **[☰]** (agenda/ izquierdo)
12. Botón **[*/tone]** (tono)
13. Botón **[Redial/Pause]** (repetir/pausa)
14. Botón **[Menu/Select]** (menú/seleccionar)
15. Botón **[📧/Mute]** (mensajes/mudez)
16. Botón **[☎]** (Identificación de llamadas/derecho)
17. Botón **[⏏]** (terminar la llamada)
18. Botón **[▼]** (bajar)
19. Botón **[#]**
20. Botón **[🔊]** (altavoz)
21. Micrófono del receptor
22. Contactos de carga del receptor

Base



- 23. Contactos de carga del receptor
- 24. LED **charge** (carga)
- 25. Micrófono de la base
- 26. Altavoz de la base
- 27. Botones **[volume +/-]**
- 28. LED **message counter** (contador de mensajes)
- 29. Botón **[greet]** (grabar/seleccionar saludo)
- 30. Botón **[>>K]** (saltar)

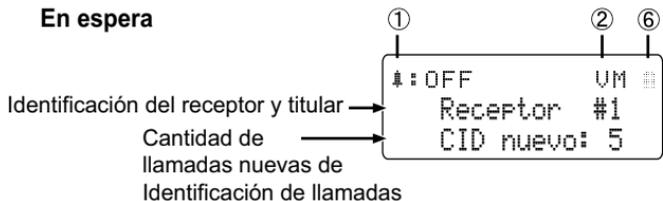


- 31. Botón **[Ø]** (borrar)
- 32. Botón **[▷/□]** (reproducir/ parar)
- 33. Botón **[find hs]** (buscar receptor)
- 34. Botón **[K<<]** (repetir)
- 35. Botón **[answer on/off]** (contestador activado/ apagado)
- 36. Enchufe **DC IN 9V**
- 37. Enchufe **TEL LINE**

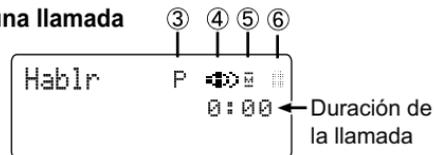
Cómo usar la interfaz

Cómo leer la pantalla

En espera



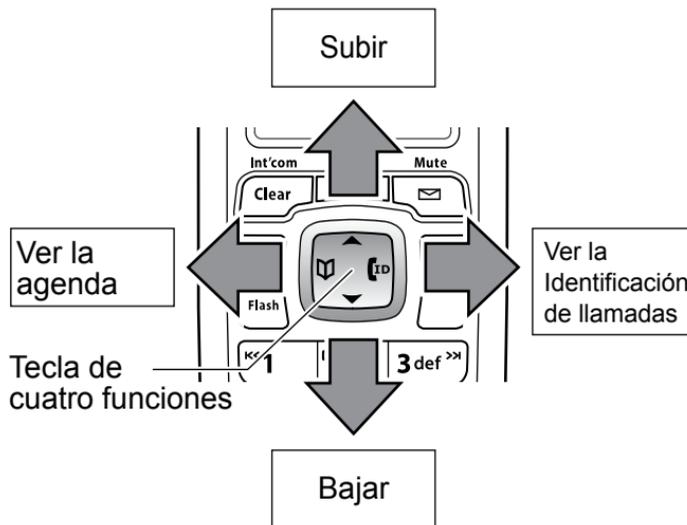
Durante una llamada



①	📞: OFF	Este icono indica que el timbre está apagado.
②	VM	El icono del mensaje de voz aparece cuando tiene mensajes esperando en su buzón de correo de voz.
③	P	El icono de privacidad aparece cuando el modo de privacidad está activado.
④	🔊	El icono del altavoz aparece cuando el altavoz del teléfono está en uso.
⑤	🔇	El icono de la mudez aparece cuando el altavoz está silenciado.
⑥	🔋	El icono de la pila indica el estado de la pila del receptor: llena, media, baja, vacía.

La tecla de cuatro funciones

Su receptor tiene una tecla para cuatro funciones que le permite mover el cursor en la pantalla para acceder a las funciones de mayor uso con sólo tocar un botón. La agenda se abre moviendo esta tecla a la izquierda. Moviéndola a la derecha abre la información de Identificación de Llamadas. Para usar esta tecla coloque su pulgar sobre ella y muévala a las cuatro posiciones para que vea cómo se mueve y funciona.



Los menús del receptor

Para abrir el menú, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione la opción deseada con la tecla de cuatro funciones. Esto moverá el cursor y la opción actualmente seleccionada tendrá un triángulo a su lado. Active la opción seleccionada oprimiendo **[Menu/Select]**. Para volver a la pantalla anterior, oprima **[izquierda]** en la tecla de cuatro funciones. Para salir del menú y volver al modo de espera, oprima **[.]** en el receptor.

Si no oprime una tecla dentro de 30 segundos, el teléfono saldrá del menú. Cuando ajuste el día y la hora, este tiempo se extenderá a 2 minutos.

Nota: Para las opciones del menú PROG.CONT AUTO y PROGR.GLOBAL, asegúrese de que la línea no esté en uso y que los receptores estén dentro del alcance de la base.

Introducción de texto en su receptor

El teclado de su receptor se puede utilizar para insertar texto haciendo referencia a las letras impresas en cada tecla numérica. Cuando oprima una tecla en un campo para texto, el teléfono mostrará la primera letra impresa en la tecla. Oprima la tecla dos veces para mostrar la segunda letra y tres veces para la tercera. Las mayúsculas se mostrarán primero, después las minúsculas y finalmente el número de la tecla.

Si dos letras seguidas están en la misma tecla, inserte la primera, y después utilice la tecla **[derecha]** para mover el cursor a la siguiente posición e insertar la segunda letra.

Por ejemplo, para insertar la palabra “Movies”

- 1) Oprima **[6]** una vez para la *M*.
- 2) Use **[derecha]** para mover el cursor a la derecha.
- 3) Oprima **[6]** seis veces para la *o*.
- 4) Oprima **[8]** seis veces para la *v*.
- 5) Oprima **[4]** seis veces para la *í*.
- 6) Oprima **[3]** cinco veces para la *e*.
- 7) Oprima **[7]** ocho veces para la *s*.
- 8) Oprima **[Menu/Select]** para finalizar la operación.

Teclas	Veces que se presiona una tecla								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1								
2 abc	A	B	C	a	b	c	2		
3 def	D	E	F	d	e	f	3		
4 ghi	G	H	I	g	h	i	4		
5 jkl	J	K	L	j	k	l	5		
6 mno	M	N	O	m	n	o	6		
7 pqrs	P	Q	R	S	P	q	r	s	7
8 tuv	T	U	V	t	u	v	8		
9 wxyz	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
0 oper	&	()	<	>	/	(vacío)	-	-
	.	,	:	?	!	@	'	"	*
	#	0							

Si se equivoca al insertar un nombre, use **[derecha]** o **[izquierda]** en la tecla de cuatro funciones para mover el cursor a la letra incorrecta. Oprima **[Clear/Int'com]** para borrar esa letra, y después inserte la letra correcta. Para borrar todos los caracteres, mantenga oprimido **[Clear/Int'com]**.

Nota: Cuando inserte el texto, también puede usar **[#]** para mover el cursor a la derecha y **[*/tone]** para moverlo a la izquierda.

Instalación del teléfono

Selección de la mejor ubicación

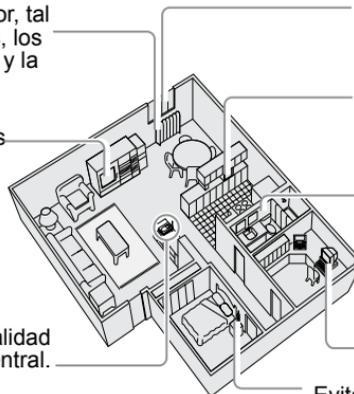
Para elegir la mejor ubicación para su teléfono, le recomendamos algunas reglas importantes que debe considerar:

- La ubicación deber estar cerca de una entrada de línea telefónica y de un enchufe que no esté controlado por un interruptor.
- Para una mejor recepción, coloque la base en un área abierta y lo más alto posible.
- Si su casa contiene un equipo de alarma con instalación especial a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este teléfono no desactive su alarma. Si tiene alguna duda sobre la desactivación de su alarma, póngase en contacto con su compañía telefónica o con un técnico especializado.

Evite fuentes de calor, tal como los radiadores, los tubos de ventilación y la luz solar.

Evite las televisiones y otros aparatos electrónicos.

Escoja una localidad central.



Evite las fuentes de ruido, tal como una ventana que dé a una calle con mucho tráfico.

Evite las fuentes de ruido eléctrico tales como motores, hornos de microondas y luces fluorescentes.

Evite la humedad excesiva, las temperaturas extremadamente bajas, el polvo, las vibraciones mecánicas o los choques.

Evite las computadoras personales (PC).

Evite otros teléfonos inalámbricos

Nota: Para un alcance máximo:

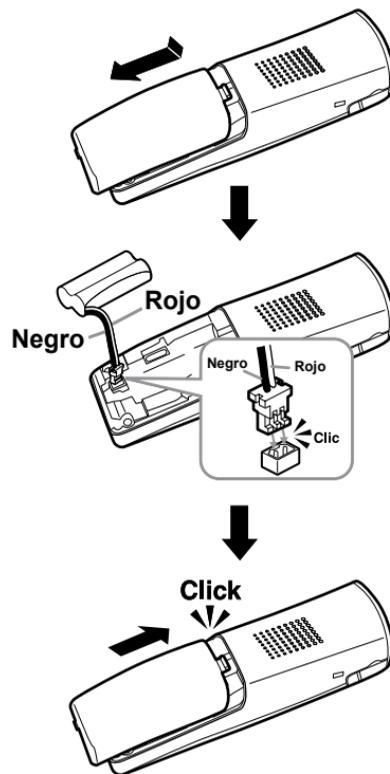
- Mantenga las antenas, de la base y del receptor, libres de obstrucciones.
- Cuando el receptor no esté en uso, coloque el receptor en una posición vertical.
- El metal y el cemento reforzado pueden afectar el funcionamiento del teléfono inalámbrico.

Instalación de la pila

Use solamente el paquete de pilas recargables BT-1008 suministrado con su teléfono inalámbrico.

Siga los pasos siguientes para instalar la pila del receptor.

- 1) Oprima en la cubierta de la pila del receptor (use la hendidura para el dedo para un mejor agarre) y deslícela hacia abajo.
- 2) Conecte el cable de la pila en el enchufe de esta. Asegúrese de combinar el cable rojo y el negro con la etiqueta cerca del enchufe. El cable debe cerrar en sitio. Si el conector de la pila se suelta, trate de conectarlo otra vez hasta que la pila cierre en sitio.
- 3) Coloque la cubierta de la pila nuevamente en el receptor y deslícela hacia arriba hasta que se cierre con un clic.



Instalación de la pinza para la correa

Alinee los agujeros en cada lado del receptor. Para acoplar la pinza, insértela en los dos agujeros laterales del receptor. Oprima hacia abajo hasta que haga clic.

Para quitarla, estire de cualquier lado para soltarla de los agujeros.

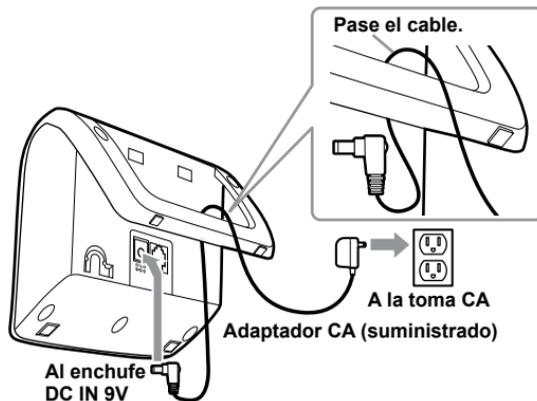


Conexión de la base y cómo cargar el receptor

- 1) Pase el cable del adaptador CA por el "LAZO" detrás de la base como se enseña en el dibujo.
- 2) Conecte el adaptador CA en el enchufe **DC IN 9V**.

CUIDADO: Para evitar el riesgo de fuego o choque eléctrico, use sólo el adaptador CAAD-800 de Uniden.

- 3) Conecte el adaptador CA a un enchufe estándar de 120V CA. **NO** use una toma CA controlada por un interruptor.
- 4) Coloque el receptor en la base con la pantalla LCD hacia el frente.
- 5) Asegúrese de que el LED **charge** esté iluminado. Si esto no sucede, inspeccione el adaptador CA que esté conectado y que el receptor haga contacto con los contactos de carga.
- 6) Cargue su receptor por lo menos de 15 a 20 horas antes de conectarlo a la línea telefónica.



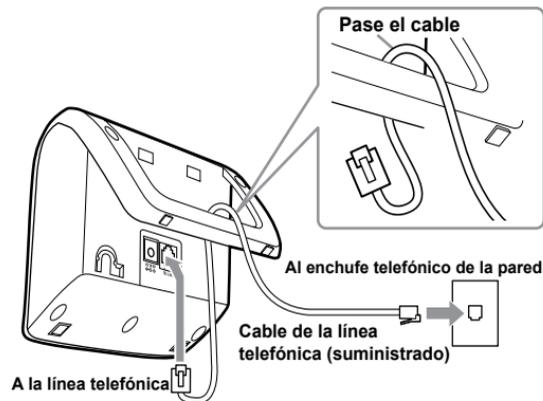
Conexión a la línea telefónica

- 1) Una vez que la pila esté completamente cargada, pase el cable telefónico por el "LAZO" detrás de la base, y conéctelo al enchufe **TEL LINE**.
- 2) Conecte el cable telefónico a un enchufe telefónico en la pared.

Revisión de la conexión

Intente hacer una llamada y si conecta, la configuración está correcta. Si no puede o no escucha un tono de marcación, intente lo siguiente:

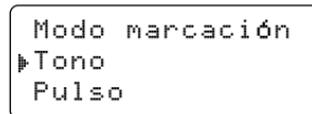
- 1) Asegúrese de que el cable del adaptador CA esté bien conectado al enchufe **DC IN 9V** y a un enchufe estándar.
- 2) Revise que la pila esté completamente llena. (Si no ve el icono de "pila llena", asegúrese de que esté bien conectada).
- 3) Cambie el modo de marcación.



Cambio del modo de marcación

Su teléfono puede comunicarse con la red telefónica de dos maneras diferentes: marcación por tono o por pulso. Actualmente, la mayoría de las redes telefónicas usan el método de marcación por tonos, por lo tanto su teléfono está programado para esto. Si su compañía telefónica usa la marcación por pulso, usted deberá cambiar el modo de marcación de su teléfono. Si no recibe un tono de marcación o no se puede conectar a la red telefónica, por favor siga los pasos que a continuación se muestran para cambiar el modo:

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú **PROGR.GLOBAL**, y después el submenú **MODO MARCACIÓN**.
- 2) Oprima **[▼]** hasta seleccionar **PULSO**.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.



Si necesita cambiar el modo de marcación otra vez a tono, siga el mismo procedimiento, pero seleccione **TONO** en el segundo paso.

Nota: Si tiene múltiples bases, seleccione la base antes de cambiar el modo de marcación (consulte "Selección de la base" en la página 21).

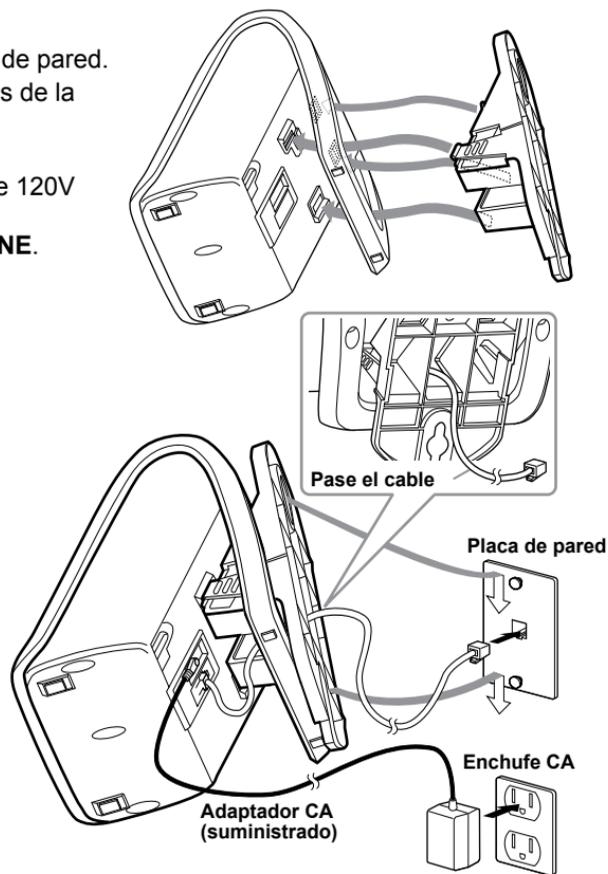
Montaje de la base a la pared

Este teléfono puede ser montado con cualquier placa universal de pared.

- 1) Coloque el adaptador para el montaje en las ranuras detrás de la base.
- 2) Conecte el adaptador CA en el enchufe **DC IN 9V**.
- 3) Conecte el adaptador CA a una toma estándar de pared de 120V CA.
- 4) Conecte el cable telefónico en el enchufe marcado **TEL LINE**.
- 5) Pase el cable de la línea telefónica por el agujero del adaptador de montaje como se muestra.
- 6) Conecte el cable telefónico en el enchufe telefónico de la pared.
- 7) Alinee las ranuras de montaje de la base con los postes de la placa, después empuje hacia adentro y luego hacia abajo hasta que el teléfono esté colocado firmemente.

Notas:

- **NO USE** un enchufe CA que esté controlado por un interruptor en la pared.
- Para montar el teléfono directamente en la pared, inserte dos tornillos #10 (con una largura mínima de 1-3/8 pulgadas, no suministrados) en la pared, 3 15/16 pulgadas aparte; deje 1/8 de una pulgada más o menos entre la pared y las cabezas de los tornillos para montar el teléfono. Asegúrese de que la pared sea capaz de soportar el peso del teléfono, y use los aparatos de anclaje correctos para el material de la pared. No se necesita pasar el cable telefónico por el agujero del adaptador de montaje cuando se monta directamente a la pared.



Programación básica

Selección del idioma

Su teléfono viene con dos idiomas: Inglés y Español para los modelos que se venden en EE.UU. o Inglés y Francés para los modelos que se venden en el Canadá. Una vez seleccionado el idioma, los menús serán mostrados en ese idioma. El idioma implícito es el Inglés.

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.RECEPTOR, y después el submenú IDIOMA RECEPTOR.
- 2) Mueva el cursor para elegir el idioma.
Para modelos vendidos en los EE.UU.: escoja entre ENGLISH o ESPAÑOL.
Para modelos vendidos en el Canadá: escoja entre ENGLISH o FRANÇAIS.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

```
Idioma receptor
English
▶Español
```

Para modelos en los EE.UU.

```
Handset Language
▶English
Français
```

Para modelos en el Canadá

Activación del timbre personalizado

Usted puede asignar tonos especiales a cualquier persona en su agenda. Cuando reciba una llamada, su teléfono buscará la información de Identificación de llamadas en su agenda. Si le ha asignado un timbre personal a ese número, el teléfono lo usará para que usted sepa quien le llama. Para activar esta función haga lo siguiente:

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.RECEPTOR y luego el submenú TIMBRE PERSONAL.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar ACTIVADO o APAGADO.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

```
Timbre personal
▶Activado
Apagado
```

Activación del tono del teclado

Este tono es el sonido que hace su teclado al oprimir las teclas. Usted lo puede activar o desactivar.

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR. RECEPTOR, y luego el submenú TONO DE BOTONES.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar ACTIVADO o APAGADO.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

```
Tono de botones
▶ Activado
  Apagado
```

Cómo combinar la información del Caller ID con la agenda

Si tiene el servicio de Caller ID (Identificación de llamadas) contratado, el teléfono puede mostrar el nombre guardado en su agenda en vez del nombre recibido por los datos del Caller ID. Cuando se recibe una llamada, el teléfono compara el número telefónico recibido con los números guardados en su agenda. Si el número telefónico combina con uno en su agenda, el teléfono usará el nombre guardado en la agenda para la exhibición de Caller ID.

Para activar o apagar esta función, siga estos pasos:

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGRAMACIÓN GLOBAL, y luego el submenú COMB.CID/AGENDA.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar ACTIVADO o APAGADO.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

```
Comb.CID/agenda
▶ Activado
  Apagado
```

Expansión de su teléfono

Cómo agregar receptores accesorios

Su teléfono apoya hasta seis receptores inalámbricos. Ahora puede colocar un receptor inalámbrico, lleno de funciones, dondequiera que hay energía CA disponible para conectar el cargador. Todos los receptores sonarán cuando reciba una llamada.

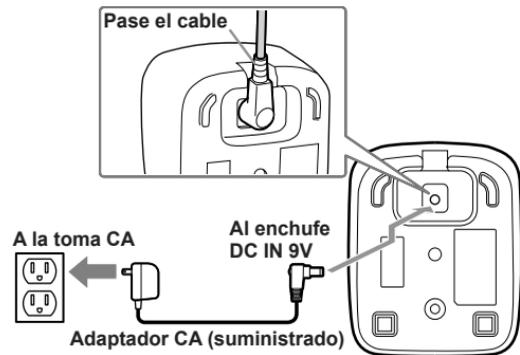
Receptores compatibles

Su teléfono es compatible con los receptores adicionales **DCX200**, **DWX207** y **DCX300**. Si ha comprado un receptor adicional por separado, lo deberá registrar con la base antes de usarlo. Los receptores adicionales no funcionarán hasta que estén registrados.

Cómo cargar receptores adicionales

La pila del receptor se recarga automáticamente cuando se coloca el receptor en la base.

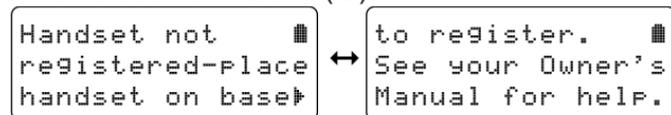
- 1) Use el adaptador CA suministrado con su receptor para conectar el enchufe **DC IN 9V** a una toma estándar de 120V CA.
- 2) Coloque el cargador sobre un escritorio o un mostrador, e inserte el receptor en el cargador con el teclado hacia el frente.
- 3) Asegúrese de que el LED **charge** se ilumine. Si esto no sucede, asegúrese de que el adaptador CA esté conectado y que el receptor haga buen contacto con los contactos de carga.
- 4) Cargue la pila por lo menos de 15 a 20 horas antes de utilizar su teléfono inalámbrico por primera vez.



Cuidado: Use sólo el adaptador CA suministrado con el receptor adicional.

Registración de receptores accesorios

Si compra un receptor adicional, lo deberá registrar antes de usar. Los receptores suministrados en la caja con la base están ya registrados por la fábrica. Cuando estén cargados, los receptores previamente registrados mostrarán un número de identificación (ID):



Para registrar un receptor adicional DCX200:

- 1) Cargue el receptor por 15-20 horas.
- 2) Coloque el receptor en la base principal para iniciar el registro. La pantalla mostrará. HANDSET REGISTERING (receptor registrando).
- 3) Espere aproximadamente treinta segundos, la pantalla mostrará , REGISTRATION COMPLETE" (registración completa) para indicar que el receptor ha sido registrado con la base y se le asignará un número de identificación automáticamente.

Si la pantalla muestra REGISTRATION FAILED (registración falló) vuelva a tratar estos pasos.

Para registrar un receptor adicional DWX207 ó DCX300:

- 1) Cargue el receptor por 15-20 horas.
- 2) Desconecte el adaptador CA de la base.
- 3) Mantenga oprimido [**find hs**] mientras que reconecta el adaptador hasta que el LED de carga comience a destellar.
- 4) Oprima en el receptor [**Menu/Select**]. Seleccione el menú REGISTER HANDSET (registrar receptor). La pantalla mostrará HANDSET REGISTERING (receptor registrándose). (Después del tercer paso, usted tendrá treinta segundos para terminar este cuarto paso antes de que el sistema vuelva a la espera.
- 5) Cuando el receptor esté registrado con la base, el LCD mostrará REGISTRATION COMPLETE (registración completa) y luego exhibirá el número de identificación del receptor.

Si la pantalla muestra REGISTRATION FAILED (registración falló) vuelva a tratar estos pasos.

Nota: Si nunca se ha registrado un receptor adicional con la base, usted deberá reinicializar el receptor antes de poder registrarlo con la nueva base. Consulte "Reinicialización del receptor" en la página 48.

Cómo usar múltiples bases

Los receptores suministrados con su teléfono se pueden registrar con un total de cuatro bases diferentes. Bases compatibles incluyen las series DECT1500, DECT2000, y DECT3000. Una vez que su receptor esté registrado con más de una base, usted podrá programar el receptor para buscar automáticamente la base disponible, o si no, seleccione manualmente la base con la cual debe conectarse el receptor (ej., si tiene una base con un contestador automático, usted puede programar el receptor para que se conecte con esa base para poder escuchar los mensajes).

Nota: Para confirmar con cuantas bases está registrado el receptor, abra el submenú SELECCIONE BASE (siga el primer paso en Selección de la base en la página 21). Oprima **[*]** para cerrar la lista y volver a la espera.

Registración del receptor con otra base

Para registrar un receptor con otra base:

- 1) Asegúrese de que la pila del receptor esté completamente cargada.
- 2) Si la otra base tiene una pantalla LCD:
 - Con el teléfono en espera, oprima **[Menu/Select]** en la base. Mueva el cursor para seleccionar el menú REGISTRE BASE, y luego oprima **[Menu/Select]**. La pantalla mostrará RECEPTOR REGISTRANDO.
- Si la otra base no tiene una pantalla LCD:
 - Desconecte el adaptador CA. Luego mantenga oprimido **[find hs]** o **[find]** mientras que reconecta el adaptador. Continúe oprimiendo **[find hs]** o **[find]** hasta que el LED de carga comience a destellar.
- 3) Oprima en el receptor **[Menu/Select]**. Seleccione el menú REGISTRE BASE. La pantalla mostrará RECEPTOR REGISTRANDO. (Después del segundo paso, usted tendrá treinta segundos para terminar con el tercer paso antes de que el sistema vuelva a la espera.)
- 4) Espere aproximadamente treinta segundos. La pantalla mostrará "REGISTRACIÓN COMPLETA" para indicar que el receptor ha sido registrado con la base y que se le ha asignado un número de identificación.

Si la pantalla muestra REGISTRACIÓN FALLÓ vuelva a tratar estos pasos.

Selección de la base

Cuando su receptor esté registrado con otra base, éste se conectará automáticamente con ella. Un número de identificación para la base (esto es para el receptor sólo) será asignado según el orden de registración. Puede seleccionar usar la base manualmente, o programar a AUTO.

Si selecciona AUTO, cuando el receptor salga del alcance, éste buscará automáticamente la base disponible según el orden del número de identificación.

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.RECEPTOR, y luego el submenú SELECCIONE BASE.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar la base con la cual desea conectarse, o escoja AUTO para que el receptor escoja la base automáticamente.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. La pantalla mostrará BUSCANDO.
- 4) Cuando encuentre la base, el receptor volverá a la espera. Si no encuentra la base, la pantalla seguirá mostrando BUSCANDO. Puede repetir el proceso descrito arriba para volver a la conexión original o para encontrar una base diferente.

Nota: • No se puede cambiar bases durante una llamada.

Configuración de la agenda

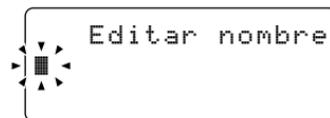
Su receptor puede guardar hasta setenta nombres y números telefónicos en su agenda. Cuando todas las ubicaciones estén llenas, usted escuchará un bip y la pantalla mostrará MEMORIA LLENA. No podrá guardar ningún nombre ni números adicionales hasta que borre algunos de los almacenados.

También puede usar la agenda para guardar grupos de números (hasta veinte dígitos) que tal vez necesite insertar una vez conectada su llamada. A esto se le llama marcación en cadena. Consulte "Marcación en cadena desde la agenda" en la página 29.

Introducción de entradas en la agenda

Para almacenar nombres y números en su agenda, por favor haga lo siguiente:

- 1) Cuando el teléfono esté en el modo de espera, oprima **[F4]** (al lado izquierdo de la tecla de cuatro funciones).
- 2) Para crear una entrada nueva en la agenda, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú CREAR NUEVA. La pantalla mostrará EDITAR NOMBRE.

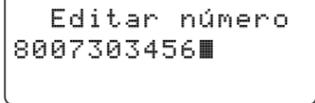


3) Inserte el nombre para esta entrada (EDITAR NOMBRE).

Use el teclado para insertar un nombre para esta entrada; el nombre puede contener hasta dieciséis caracteres. (Consulte “Introducción de texto en su receptor” en la página 11.) Si no desea insertar un nombre para esta entrada, su teléfono guardará la entrada como <SIN NOM>. Oprima **[Menu/Select]** cuando termine.

4) Inserte el número para esta entrada (EDITAR NÚMERO).

Una vez que haya guardado un nombre, la pantalla mostrará EDITAR NÚMERO. Use el teclado para insertar el número telefónico; éste puede tener hasta veinte dígitos. Si necesita agregar una pausa entre los dígitos cuando esté marcando (ej., para marcar una extensión o un código de acceso), oprima **[Redial/Pause]** para agregar una pausa de dos segundos. Se verá una “P” en la pantalla. También puede utilizar más de una pausa de dos segundos si una no es suficiente. Cada pausa cuenta como un dígito. Oprima **[Menu/Select]** cuando termine.

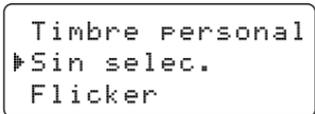


```
Editar número
8007303456■
```

5) Asigne un tono personalizado para esta entrada (TIMBRE PERSONAL).

Usted puede asignar un tono especial para cada entrada en la agenda; su teléfono usará este tono cuando esta persona llame. Use **[▲]** y **[▼]** para seleccionar una de las siete opciones de tonos diferentes para el timbre (consulte “Selección del tono de timbre” en la página 27 para una lista completa de los tonos).

Cuando se desplazca por los tonos, usted oirá una muestra de cada uno. Cuando escuche el tono deseado, oprima **[Menu/Select]**. Si no desea un tono de timbre personalizado para esta entrada, escoja SIN SELEC.; el teléfono usará la programación de tono de timbre estándar.



```
Timbre Personal
▶Sin selec.
Flicker
```

6) Oirá un tono confirmando que la entrada ha sido almacenada, y ¡TERMINADO! aparecerá en la pantalla.

Cómo encontrar una entrada en la agenda

Oprima **[↵]** para abrir la agenda. Las entradas se guardan en orden alfabético. Para buscar dentro de la agenda de A - Z, oprima **[▼]**. Para buscar dentro de la agenda de Z - A oprima **[▲]**.

También puede utilizar las letras del teclado para saltar a un nombre que empiece con esa letra. Ejemplo, para buscar una entrada que comienza con la letra M, oprima [6] una vez. La agenda saltará a la primera entrada que comience con la letra que usted indicó; luego podrá usar [▲] y [▼] para buscar otra entrada.

Para cerrar la agenda, oprima [j]. Durante una llamada, oprima [⏏] otra vez, en vez de [j] para cerrar la agenda.

Cómo editar una entrada existente

- 1) Con el teléfono en modo de espera, oprima [⏏] para abrir la agenda.
- 2) Encuentre la entrada que desea editar y oprima [Menu/Select].
- 3) Seleccione EDITAR. Siga los pasos en “Introducción de entradas en la agenda” en la página 22. Si no desea cambiar la información, simplemente oprima [Menu/Select] para ir al siguiente paso.

Almacenamiento de números de Identificación de llamadas o de repetición de llamadas en la agenda

Usted puede guardar información de Identificación de llamadas o números de repetición de llamadas en la agenda para usarlos después. Vaya a la lista de Identificación de llamadas o a la de repetición de llamadas y seleccione el número que desea guardar. (Si la información de la Identificación de llamadas no incluye el número, no la podrá guardar.)

- 1) Cuando el teléfono esté en modo de espera, oprima [ro] para abrir la lista de la Identificación de llamadas o [Redial/Pause] para la de números de repetición de llamadas.
- 2) Use [▲] y [▼] para moverse dentro de la información de Identificación de llamadas o la de números de repetición de llamadas. Cuando llegue a la información que desea guardar, oprima [Menu/Select].
- 3) Seleccione ALMCNAR AGENDA. La pantalla mostrará EDITAR NOMBRE. Si el número ya está guardado en la memoria, usted escuchará un tono, y la pantalla mostrará ¡ESTOS DATOS YA ESTÁN GUARDADOS! El número no será guardado.
- 4) Continúe siguiendo los pasos para introducir entradas en la agenda en la página 22.

Borrado de información de la agenda

Puede borrar una sola entrada de la agenda o todas a la vez:

Para borrar una sola entrada:

- 1) Con el teléfono en modo de espera, oprima [⏏].



```
Editar
Copiar
▶ Borrar
```

- 2) Encuentre la entrada que desea borrar y oprima **[Menu/Select]**.
- 3) Seleccione BORRAR. ¿BORRAR ENTRADA? aparecerá en la pantalla.
- 4) Mueva el cursor a SÍ.
- 5) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación, Y ¡BORRADO! aparecerá en la pantalla.

```
Crear nueva
Copiar todo
▶Borrar todo
```

Borrado de todas las entradas a la vez:

- 1) Con el teléfono en modo de espera, oprima **[M]**.
- 2) Oprima **[Menu/Select]**, y luego seleccione BORRAR TODO. ¿BORRAR TODO? aparecerá en la pantalla.
- 3) Mueva el cursor a SÍ.
- 4) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación, y ¡BORRADO! aparecerá en la pantalla.

Copia de entradas de la agenda a otro receptor

Si tiene más de un receptor, puede transferir la información de la agenda de un receptor a otro sin tener que volver a insertar todos los nombres y números. Usted puede transferir una entrada a la vez o todas al mismo tiempo.

- 1) Con el teléfono en modo de espera, oprima **[M]**.
- 2) Para copiar la entrada, encuéntrela en la agenda. Oprima **[Menu/Select]**, y luego seleccione COPIAR. Para copiar todas las entradas, oprima **[Menu/Select]**, y luego seleccione COPIAR TODO.
- 3) Mueva el cursor y seleccione el receptor al cual desea transferir las entradas y luego oprima **[Menu/Select]**. Si selecciona COPIAR TODO. La pantalla mostrará ¿ESTÁ SEGURO? Mueva el cursor para seleccionar SÍ, y luego oprima **[Menu/Select]**.
- 4) Las entradas serán transferidas al receptor deseado. Durante el proceso de la copia, el receptor que reciba la información mostrará RECIBIENDO y el número de identificación del receptor que está emitiendo.
- 5) Una vez que la transferencia esté completa, la pantalla exhibirá ¡TERMINADO!

Notas: • Los receptores deben estar actualmente conectados a la misma base (consulte la página 21).

- Si la agenda ya contiene setenta entradas, usted no podrá guardar ninguna entrada nueva. Oirá un bip, y (NO HAY BASTANTE MEMORIA EN LA UNIDAD RECEPTORA) aparecerá en la pantalla. Si el receptor

seleccionado está fuera del alcance o si se cancela la transferencia de datos, la pantalla exhibirá NO DISPONIBLE. La información de la agenda no será transferida.

Cómo usar el servicio de mensajería vocal

Si suscribe el servicio de mensajería vocal, usted podrá usar su teléfono para acceder a su buzón de correo de voz. El LED **new messages** parpadeará en el receptor y **VM** aparecerá en la pantalla del receptor siempre que tenga mensajes nuevos esperando en el buzón. Cuando suscriba el servicio, su proveedor le suministrará con el número de acceso y con el tono de señal requerido para el correo de voz. Usted puede guardar el número de acceso en la agenda.

Reinicialización del indicador de mensajes de voz en espera

Cuando reciba un nuevo mensaje de voz, el LED **new messages** en la parte superior del receptor parpadeará y la pantalla exhibirá **VM**. En caso de que su tono de alerta de mensaje salga fuera de sincronización con el sistema de mensajería vocal de su compañía telefónica, usted lo podrá reinicializar a su estado original “no hay mensajes”. Para hacerlo, mantenga oprimido **[find hs]** por cinco segundos. Un bip sonará y el tono de alerta de mensajes será reajustado.

Personalización de su teléfono

Cambio del titular del receptor

Cada receptor mostrará un titular inicial una vez que esté registrado con la base. El titular inicial es “Receptor#1”, “Receptor#2”, etc. Usted puede cambiar el titular que muestra su teléfono. Si cuenta con más receptores, el titular identificará su receptor.

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú **PROGR. RECEPTOR**, y luego el submenú **TITULAR**.
- 2) Utilice el teclado para insertar o cambiar el titular. (Consulte “Introducción de texto en el receptor” en la página 11).

3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Nota: Cuando tenga múltiples bases y aunque el número de identificación del receptor esté cambiado cuando cambie a una base diferente, el receptor mantendrá su titular.

Selección del tono del timbre (receptor sólo)

Usted puede elegir entre cuatro melodías o tres tonos para el timbre principal de su teléfono. Cada receptor puede utilizar un tono o melodía diferente. Los timbres disponibles se muestran en la siguiente tabla:

Melodías	Fur Elise (ELISE)	Tonos	Flicker
	We Wish You A Merry Christmas (MERRY-XMAS)		Clatter
	Aura Lee (AURA LEE)		Wake Up
	Star Spangled Banner (STAR SPNGL)		

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR. RECEPTOR y luego el submenú TONOS TIMBRE.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar un tono. Cada vez que seleccione un tono, escuchará una muestra de él.
- 3) Cuando escuche el tono deseado, oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

```
Tonos timbre
▶ Flicker
  Clatter
```

Activación de “Auto Talk”

La función “AutoTalk” le permite contestar el teléfono al levantar el receptor de la base. No necesita oprimir ningún botón para contestar la llamada.

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.RECEPTOR y luego el submenú CONTESTAR AUTO.
- 2) Mueva el cursor y seleccione ACTIVADO o APAGADO.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

```
Contestar auto
Activado
▶ Apagado
```

Activación de la contestación con cualquier tecla

Esta función le permite contestar la llamada cualquier tecla del teclado.

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.RECEPTOR y luego el submenú CON CUALQ BOTÓN.

```
Con cualq botón
Activado
▶ Apagado
```

Cómo usar su teléfono

	Desde un receptor inalámbrico	Desde el altavoz del receptor
Hacer una llamada	<ol style="list-style-type: none">1) Levante el receptor de la base.2) Oprima [Flash].3) Escuche por el tono de marcación.4) Marque el número. <p>O</p> <ol style="list-style-type: none">1) Levante el receptor de la base.2) Marque el número.3) Oprima [Flash].	<ol style="list-style-type: none">1) Levante el receptor de la base.2) Oprima [Mute].3) Escuche por el tono de marcación.4) Marque el número. <p>O</p> <ol style="list-style-type: none">1) Levante el receptor de la base.2) Marque el número.3) Oprima [Mute].
Contestar una llamada	<ol style="list-style-type: none">1) Levante el receptor (si AutoTalk está activado, el teléfono contestará la llamada cuando levante el receptor de la base.)2) Oprima [Flash]. (Si la función de contestación con cualquier tecla está activada, también puede oprimir cualquier tecla del teclado.)	<ol style="list-style-type: none">1) Levante el receptor.2) Oprima [Mute].
Colgar	Oprima [End] o devuelva el receptor a la base.	Oprima [End] o devuelva el receptor a la base.

Realización de una llamada desde la agenda

- 1) Con el teléfono en espera, oprima [] para abrir la agenda.
- 2) Encuentre el número telefónico en la agenda que desea llamar (consulte “Búsqueda de una entrada en la agenda” en la página 23).
- 3) Oprima [ /Flash] o [] para marcar el número.

Nota: También puede oprimir [ /Flash] o [] antes de abrir la agenda. Cuando encuentre el número telefónico que desea marcar, oprima [Menu/Select].

Marcación en cadena desde la agenda

Usted puede usar las entradas de la agenda para guardar un grupo de números (hasta veinte dígitos) que tal vez necesitará una vez que la llamada conecte.

- 1) Marque el número normalmente.
- 2) **Cuando la llamada conecte, oprima [].**
- 3) Use [] o [] para seleccionar la entrada que contiene los dígitos que desea enviar.
- 4) Oprima [Menu/Select].

Activación del altavoz del receptor durante una llamada

Para cambiar una llamada normal al altavoz, oprima [] en el receptor. Para volverla a cambiar a una llamada normal, oprima [] .

Cómo usar las listas de Identificación de Llamadas, de Llamada en espera y de repetición de llamadas

Si tiene contratado el servicio de Identificación de Llamadas con su compañía telefónica, su teléfono mostrará el número telefónico y el nombre de la persona que llama (si están disponibles) al entrar una llamada. Si usted contrata ambos servicios, Identificación de llamadas y Llamada en espera, el teléfono también mostrará el número y el nombre de la persona que llama mientras que usted está contestando otra llamada.

Si su proveedor de servicio telefónico apoya la marcación de siete dígitos, usted puede guardar su código de área local para que sea exhibido en la lista de Identificación de llamadas. Consulte “Marcación de siete dígitos” en la página 36).

La lista de Identificación de llamadas (Caller ID)

Usted puede guardar hasta treinta números en la lista de Identificación de llamadas en cada receptor. Las entradas de Identificación de llamadas son guardadas de la más nueva a la más vieja. Una vez que su lista esté llena, la entrada más vieja será borrada automáticamente cuando entre una nueva llamada.

Para abrir la lista de Identificación de llamadas, oprima **[*ID]** (al lado derecho de la tecla de cuatro funciones). El teléfono mostrará la cantidad de las nuevas entradas y el total de las entradas guardadas. Use **[▲]** y **[▼]** para buscar en la lista.

```
Caller ID
Nuevo: 1
Total:30
```

```
12/21 12:00PM
Jane Smith
214-555-1234
```

Realización de una llamada desde la lista de Identificación de llamadas

- 1) Con el teléfono en modo de espera, oprima **[*ID]** para abrir la lista.
- 2) Use **[▲]** y **[▼]** para encontrar el número telefónico que desea marcar.
- 3) Para agregar (o borrar) un “1” al inicio del número telefónico encontrado, oprima **[/tone]**.
- 4) Oprima **[/Flash]** o **[*]]]** para marcar el número.

Nota: También puede oprimir **[/Flash]** o **[*]]]** antes de abrir la lista. Cuando llegue al número que desea marcar, oprima **[Menu/Select]**.

Borrado de números de Identificación de llamadas

Para borrar sólo un número, oprima **[*#]** con el teléfono en espera y luego encuentre el número deseado. Oprima **[Menu/Select]** y seleccione BORRAR ENTRADA. Cuando el teléfono le pida confirmarlo, seleccione SÍ.

Para borrar todos los números de Identificación de Llamadas, oprima **[*#]** con el teléfono en espera y luego **[Menu/Select]**. Seleccione SÍ para confirmarlo.

Nota: Cuando borre un número de la lista, éste se borrará permanentemente.

La Llamada en espera

Si tiene contratado el servicio de Llamada en espera y recibe una segunda llamada cuando esté contestando otra, usted escuchará un tono indicador. Oprima **[*/Flash]** en el receptor para aceptar dicha llamada. Habrá una breve pausa, y luego escuchará a la nueva persona. Para volver a la llamada original, oprima **[*/Flash]**.

Nota: Usted debe contratar este servicio para poder usar esta función. No todas funciones están disponibles en todas las áreas.

Cómo volver a marcar un número

Usted puede volver a marcar rápidamente los últimos cinco números marcados en cada receptor.

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[Redial/Pause]** para abrir la lista de repetición de llamadas.
- 2) Use **[▲]** o **[▼]** o **[Redial/Pause]** para desplazarse por la lista.
- 3) Cuando encuentre el número que desea marcar, oprima **[*/Flash]** o **[*#]**.

Notas:

- Si el número excede los 32 dígitos, sólo los primeros 32 dígitos serán guardados en la memoria de marcación.
- Si la memoria de marcación está vacía, la pantalla mostrará VACÍA y se escuchará un bip.
- También puede oprimir **[*/Flash]** o **[*#]** antes de abrir la lista de repetición de llamadas. Cuando encuentre el número telefónico deseado, oprima **[Menu/Select]**.

Borrado de un número de repetición de llamadas

Si usted desea borrar un número telefónico de esta lista, siga estos pasos:

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[Redial/Pause]**.
- 2) Use **[▲]** y **[▼]** para buscar en la lista.
- 3) Cuando encuentre el número telefónico que desea borrar, oprima **[Menu/Select]** y seleccione BORRAR ENTRADA.
- 4) Oprima **SÍ** para confirmar. El número telefónico será borrado.

Ajuste del volumen del timbre, del auricular y del altavoz

Ajuste del volumen del timbre

Usted puede elegir entre cuatros opciones de volumen para el timbre del receptor o de la base (apagado, bajo, mediano, y alto).

Receptor: Con el teléfono en espera, use **[▲]** para aumentar el volumen o **[▼]** para disminuirlo o apagarlo completamente.

Base: Con el teléfono en espera o sonando, use **[volume +]** para aumentar el volumen o **[volume -]** para disminuirlo o apagarlo completamente.

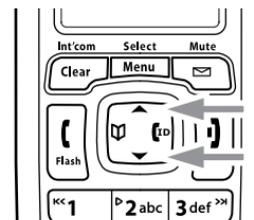
Ajuste del volumen del auricular

Puede escoger entre seis niveles de volumen para el auricular. Para ajustar el volumen del auricular mientras que está contestando una llamada, oprima **[▲]** (para aumentar) o **[▼]** (para disminuir).

Ajuste del volumen del altavoz

Altavoz del receptor: Puede elegir entre seis niveles de volumen para el altavoz del receptor. Para ajustar el volumen durante una llamada, oprima **[▲]** (para aumentar) o **[▼]** (para disminuir).

Altavoz de la base: Puede elegir entre diez niveles de volumen para el altavoz de la base. Para ajustar el volumen durante la reproducción de los mensajes o durante el filtro de llamadas, oprima **[volume +]** (para aumentar) o **[volume -]** (para disminuir).



Ajuste del tono del audio

Si no se siente satisfecho con la calidad del audio de su teléfono, puede ajustar el tono del audio del auricular durante la llamada. Su teléfono le ofrece tres opciones de audio: bajo, natural y alto; se recomienda la configuración de fábrica, natural, para usuarios con audífonos protésicos. Los ajustes del audio solamente aplican para el auricular y no para el altavoz.

Para ajustar el tono del audio:

- 1) Durante la llamada, oprima **[Menu/Select]**.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar TONO DEL AUDIO, y luego oprima **[Menu/Select]**.
- 3) Mueva el cursor para seleccionar la opción deseada (TONO ALTO, TONO NATURAL, o TONO BAJO), y luego oprima **[Menu/Select]**. La opción seleccionada aparecerá en la pantalla por dos segundos, y luego volverá a la pantalla normal.

Búsqueda de un receptor perdido

Para localizar un receptor, oprima **[find hs]** en la base con el teléfono en modo de espera. Todos los receptores conectados a la base que busca sonarán por un minuto, y LLAMAR aparecerá en la pantalla del receptor. Para cancelar, oprima **[find hs]** de nuevo o cualquier tecla en el receptor encontrado.

Nota: Los receptores que no estén actualmente conectados a esta base no serán llamados.

Las características de espera, conferencia y transferencia

Cómo poner una llamada en espera

- 1) Durante una llamada, oprima **[Clear/Int'com]** en el receptor para poner la llamada en espera. Si deja una llamada en espera por más de diez segundos, la pantalla mostrará LÍNEA EN ESPERA.
- 2) Para volver a la llamada en espera, oprima **[Flash]** o **[Mute]** en un receptor. El teléfono volverá a la llamada en espera.

Notas:

- Sólo puede dejar una llamada en espera por 5 minutos. Una vez que este tiempo haya pasado, la llamada será desconectada, y el teléfono volverá al modo de espera.
- Mientras que una llamada esté en espera, las funciones de Identificación de Llamadas y Llamada en espera no funcionarán.

Conferencias

Si usted tiene más de un receptor, podrán participar en conferencias hasta tres personas. Una conferencia en tres vías consiste en una línea externa y dos receptores. Usted puede entrar fácilmente en conferencia durante una llamada. Los receptores deben estar actualmente conectados a la misma base (consulte la página 21.)

- 1) Oprima **[[/Flash] o [▶▶]]** para juntarse a la llamada.
- 2) Para colgar, devuelva el receptor a la base u oprima **[j]**. La otra estación estará todavía conectada a la llamada.

Cómo transferir una llamada

Usted puede transferir una llamada de un receptor a otro. Los receptores deben estar actualmente conectados a la misma base (consulte la página 21).

- 1) Durante una llamada, oprima **[Clear/Int'com]**.
- 2) Use **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el receptor al cual desea transferir la llamada, y luego oprima **[Menu/Select]**. Seleccione **TODOS** para llamar a todos los receptores. La llamada será automáticamente colocada en espera, y un tono de radiobúsqueda sonará. Para cancelar la transferencia, oprima **[[/Flash] o [▶▶]]**.
- 3) Cuando otro receptor acepte la llamada transferida, usted será desconectado. Si desea unirse otra vez a la llamada, oprima **[[/Flash] o [▶▶]]**.

Contestación de una llamada transferida

Cuando un receptor reciba una llamada transferida, ésta hará sonar un tono; los receptores también mostrarán el número de identificación del receptor que envía la radiobúsqueda. Para aceptar la llamada transferida:

- 1) Para contestar la radiobúsqueda y hablar con el receptor que transfiere, oprima **[[/Flash] o [Clear/Int'com]**.
- 2) Para aceptar la llamada y hablar con la persona que llama, oprima **[[/Flash]**.
- 3) Cuando acepte la llamada transferida, el receptor que transfiere será desconectado.

Sólo el primer receptor que conteste la radiobúsqueda transferida será conectado a la llamada. Si la radiobúsqueda transferida no es contestada dentro de un minuto, la operación será cancelada.

Cómo usar las características especiales

Modo de privacidad

Si no desea que otros receptores le interrumpan cuando esté contestando una llamada, active el modo de privacidad. Mientras que esta función esté activada, ningún receptor podrá entrar en conferencia ni hacer llamadas: sus pantallas mostrarán NO DISPONIBLE.

- 1) Oprima **[Menu/Select]** durante una llamada.
- 2) Seleccione PRIVACIDAD. La pantalla exhibirá MODO PRIV.ACTVDO por dos segundos; una "P" aparecerá y se mantendrá en la pantalla hasta que se apague la característica.

Para apagar el modo de privacidad, repita el procedimiento anterior. La pantalla mostrará MODO PRIV.APAGDO.

Cómo usar el intercomunicador

Puede usar el intercomunicador para hablar con otro receptor sin usar la línea telefónica. Los receptores deberán estar conectados a la misma base (consulte la página 21).

Realización de una llamada con el intercomunicador

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[Clear/Int'com]**.
- 2) Use **[▲]** o **[▼]** para seleccionar el receptor con el cual desea hablar, y luego oprima **[Menu/Select]**. Seleccione TODOS para llamar a todos los receptores.
- 3) Para cancelar la radiobúsqueda del intercomunicador, oprima **[i]**.

Nota: La radiobúsqueda del intercomunicador será cancelada en cualquiera de los siguientes casos:

- Si recibe una llamada externa o una radiobúsqueda del intercomunicador cuando esté seleccionando otro receptor.
- Si no selecciona un receptor dentro de treinta segundos.
- Si el receptor está fuera del alcance (la pantalla exhibirá SIN SEÑAL).
- Si la persona no contesta la llamada dentro de un minuto.
- Si la persona está ocupada.
- Si la persona está fuera del alcance (la pantalla exhibirá NO DISPONIBLE).

Contestación de una radiobúsqueda del intercomunicador

Cuando el tono de radiobúsqueda del intercomunicador suene, la pantalla mostrará el número de identificación del receptor que llama.

- 1) Oprima **[Flash]** o **[Clear/Int'com]**. Si la función de AutoTalk está activada, el receptor contestará automáticamente al quitarlo de la base.
- 2) Para colgar una radiobúsqueda del intercomunicador, oprima **[*]**.

Silenciador del timbre (una llamada solamente)

Mientras que el teléfono esté sonando, oprima **[*]** en el receptor o **[▶/◻]** en la base para silenciar el timbre de esta llamada. El teléfono volverá a sonar con la próxima llamada.

Silenciador del micrófono

El silenciador apaga el micrófono para que la persona que llama no lo pueda oír. Esto sólo funciona cuando usted está contestando una llamada.

- 1) Oprima **[Mute]**. La pantalla muestra MUDEZ ACTIVADA y una **[Mute]**; la letra **[Mute]** se mantiene puesta mientras que la mudez está activada.
- 2) Para cancelar la mudez, oprima **[Mute]** otra vez. La pantalla mostrará MUDEZ APAGADA.

Marcación de siete dígitos

En algunas áreas, la compañía telefónica puede permitirle que haga una llamada local marcando sólo siete dígitos (en vez de diez). Si este es su caso, puede programar su código de área local en su teléfono. La programación de su área local le permitirá ver el número telefónico de siete dígitos de la persona que llama, lo cual le permitirá devolver la llamada local sin tener que modificar el número antes de marcarlo. Si recibe una llamada fuera de su área local, usted verá todos los diez dígitos.

Para programar su código de área local:

- 1) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR. GLOBAL, y después el submenú CÓDIGO DEL ÁREA.
- 2) Use el teclado (del **[0]** al **[9]**) para insertar el código de tres dígitos. Si ya hay uno almacenado, éste aparecerá en la pantalla. Oprima **[Clear/Int'com]** para borrar el código almacenado, e insertar uno nuevo.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Nota: Si tiene múltiples bases, seleccione la base antes de programar el código del área (consulte la página 21).

Cambio del tipo de marcación

Si su teléfono está configurado para marcación por pulso, usted puede cambiar temporalmente a marcación por tono después que conecte la llamada. Esta función es útil cuando necesita la marcación por tonos en sistemas de contestación automatizados, como en bancos, servicios para rellenar recetas, menús de servicio al cliente, etc.

Haga la llamada normalmente. Una vez que la llamada conecte, oprima **[*/tone]** en el receptor. Cualquier dígito que oprima después será enviado como tono. Cuando esta llamada particular termine, el teléfono volverá automáticamente a la marcación por pulso.

Consulte “Cambio del modo de marcación” en la página 15 para más instrucciones acerca de cómo programar su teléfono para marcación por pulso o por tono.

Programación del modo de la línea (base sólo)

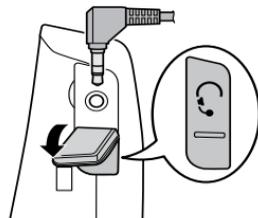
La característica de la programación del modo de la línea se usa sólo en instantes cuando se tienen múltiples teléfonos y cuando los usuarios pueden activar una extensión mientras que otra persona está contestando la llamada. Sólo en raras ocasiones, cuando su sistema telefónico no detecta que una extensión telefónica ha sido activada, necesitará activar esta característica.

Existen tres programaciones para esta característica: TIPO-A, TIPO-B, o APAGADO, sin embargo, cambie esta opción solamente cuando el servicio al cliente se lo recomiende. En la mayoría de los casos, esta característica nunca se necesitará usar ni modificar la programación implícita TIPO-A.

- 1) Si tiene múltiples bases, seleccione la base a la cual va a cambiar la programación (consulte la página 21.)
- 2) Oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú **PROGR. GLOBAL**, y luego el submenú **PROG.MODO LÍNEA**.
- 3) La pantalla muestra: **SI PEDIDO POR EL SERVICIO CLIENTE OPRIMA [SELECT]**. Oprima **[Menu/Select]**.
- 4) Mueva el cursor para seleccionar **TIPO-A**, **TIPO-B**, o **APAGADO**.
- 5) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Instalación de los audífonos opcionales

Su teléfono puede utilizarse con unos audífonos opcionales. Para usar esta función, inserte el enchufe de los audífonos en la entrada para ellos en el receptor. Su teléfono estará listo para conversar con manos libres. (Los audífonos se pueden comprar llamando al Departamento de Partes de Uniden. Consulte la tapa dorsal para ver la información de contacto.)



Configuración del sistema contestador

Cómo usar los menús de programación del contestador

Su receptor controla todas las opciones del contestador excepto el saludo personal (estos saludos deben ser cambiados directamente en la base). He aquí algunos consejos para acceder al contestador con su receptor:

- Si tiene múltiples bases, seleccione la base con el contestador que desea acceder (consulte la página 21).
- Con el teléfono en modo de espera, oprima **[Mute]** en el receptor para acceder el sistema. La pantalla exhibirá OPERACIÓN REMOTO CONTESTADOR AUTO, y el contestador anunciará la cantidad de mensajes nuevos y viejos.
- Después del primer anuncio, usted tendrá treinta segundos para insertar la primera orden antes de que el sistema vuelva a la espera.
- Si recibe una llamada, la operación a distancia será cancelada.
- Si otro receptor hace una llamada, la operación a distancia será cancelada.
- Durante la operación a distancia, la base mostrará “ - -”.

Grabación de un saludo personal

Su contestador viene con un mensaje de saludo pregrabado, el cual es reproducido cuando recibe una llamada: “Hola, no hay nadie disponible para contestar su llamada. Por favor deje un mensaje después del tono”.

Usted puede grabar su propio saludo. Su saludo debe tener una largura de entre dos y treinta segundos.

- 1) En la base, mantenga oprimido **[greet]**.
- 2) El sistema anuncia “Grabe la salutación”. Comience la grabación después del anuncio. El LED **message counter** muestra “ - -”, y luego comienza a contar treinta segundos hacia atrás.
- 3) Cuando termine con la grabación, oprima **[greet]** otra vez u oprima **[▶/□]**. Oirá un tono de confirmación, y seguido su saludo.

Selección de un saludo

Una vez que haya grabado un saludo personal, el teléfono cambiará automáticamente a su saludo personal. También puede intercambiar entre su saludo y el pregrabado en cualquier momento.

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[greet]** en la base. El sistema reproduce el saludo actual.
- 2) Para quedarse con este saludo, no haga nada.
- 3) Para cambiar el saludo, oprima **[greet]** mientras que el sistema está reproduciendo el saludo actual.
- 4) Cada vez que presione **[greet]**, el sistema cambiará entre el saludo pregrabado y el personal. El último saludo que escuche será usado como el saludo actual.

Borrado de su saludo personal

Usted puede borrar su saludo personal, pero no el saludo pregrabado.

- 1) Con el teléfono en espera, oprima **[greet]** en la base.
- 2) Durante la reproducción del saludo, oprima **[Ø]**.
- 3) El sistema anuncia “El saludo ha sido borrado”, y cambia al saludo pregrabado.

Selección del idioma

Usted puede seleccionar el idioma del contestador. El idioma implícito es el Inglés.

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione **PROGR.CONT.AUTO**, y luego el submenú **LENGUAJE**.
- 2) Mueva el cursor para escoger el idioma.
Para modelos en EE.UU.: Escoja entre **ENGLISH** o **ESPAÑOL**.
Para modelos en el Canadá: Escoja entre **ENGLISH** o **FRANÇAIS**.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Ajuste de la cantidad de timbres

La programación de la cantidad de timbres le permite ajustar cuantos timbres la persona que llama escucha antes de que el contestador reproduce el mensaje de saludo. Puede programar que el contestador se active después de dos, cuatro, o seis timbres. Si activa la función de ahorro de tarifa (TS), el contestador se activará después de dos timbres si tiene nuevos mensajes, y después de cuatro si no los hay. De esta manera, si hace una llamada de larga distancia para escuchar sus mensajes, usted podrá colgar después del tercer timbre para no ser cobrado larga distancia.

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.CONT.AUTO, y luego el submenú DURACIÓN TIMBRE.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar la cantidad de timbres (AHORRO DE TARIFA, 2 VECES, 4 VECES, o 6 VECES).
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Programación del día y la hora

Si no programa el reloj en su contestador, sus mensajes puede que no tengan la señal correcta de la hora y del día.

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**.
- 2) Mueva el cursor a DÍA Y HORA y oprima **[Menu/Select]**.
- 3) Use **[▲]** y **[▼]** para seleccionar el día de la semana, y oprima **[Menu/Select]**.
- 4) Use el teclado (**[0]** hasta **[9]**) para insertar las horas y los minutos.
- 5) Use **[▲]** y **[▼]** para seleccionar AM o PM, y oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Programación del tiempo de grabación (anuncio sólo)

Puede escoger el tiempo de grabación para que la persona deje un mensaje. Programe el tiempo a “1 minuto” o “4 minutos” para limitar el tiempo de los mensajes entrantes. Si programa el tiempo a “Anuncio sólo”, el sistema contesta la llamada pero previene que la persona que llama deje un mensaje.

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú PROGR.CONT.AUTO, y luego el submenú LAPSO GRABACIÓN.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar el tiempo de grabación (1 MINUTO, 4 MINUTOS, o ANUNCIO SÓLO).
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Mientras que su contestador esté programado a “Anuncio sólo”, el LED **message counter** en la base exhibirá “A”. Si está usando el mensaje pregrabado, el sistema cambiará automáticamente al siguiente mensaje: “Hola, no hay nadie disponible para contestar su llamada. Por favor, vuelva a llamar”. Si está usando un saludo personal, el sistema lo continuará usando.

Activación de la alerta de mensajes

La característica de la alerta de mensajes emitirá un corto tono de alerta cada quince segundos siempre que tenga un mensaje nuevo.

Para activar la alerta de mensaje:

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú **PROGR.CONT.AUTO**, y luego el submenú **ALERTA MENSAJE**.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar **ACTIVADO** o **APAGADO**.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Activación del filtro de llamadas

Su teléfono le permite escuchar a las personas que dejan un mensaje. Esta característica del filtro de llamadas se puede activar o apagar.

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú **PROGR.CONT.AUTO**, y luego el submenú **FILTRO DE LLAMADAS**.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar **ACTIVADO** o **APAGADO**.
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Programación del código de seguridad o Número de Identificación Personal (PIN)

Para reproducir sus mensajes a distancia, usted deberá insertar un código de seguridad o Número de Identificación Personal (PIN) de dos dígitos. El código de seguridad implícito es 80

- 1) En el receptor, oprima **[Menu/Select]**. Seleccione el menú **PROGR.CONT.AUTO** y luego el submenú **COD. SEGURIDAD**.
- 2) Use el teclado (**[0]** hasta **[9]**) para insertar el código de seguridad de dos dígitos (01-99).
- 3) Oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación.

Cómo usar el sistema contestador

Activación y desactivación del contestador

	Desde la base	Desde el receptor
Activación	<ol style="list-style-type: none">1) Con el teléfono en espera, oprima [answer on/off].2) El sistema anuncia “contestador activado” y reproduce el saludo actual.3) El LED message counter muestra la cantidad de mensajes guardados en la memoria. Si el LED destella, usted tendrá nuevos mensajes esperando.	<ol style="list-style-type: none">1) Oprima [Menu/Select].2) Seleccione el menú PROGR.CONT. AUTO y luego el submenú PROGR. CONT.AUTO.3) Mueva el cursor para seleccionar ACTIVADO.4) Oprima [Menu/Select]. Oirá un tono de confirmación
Desactivación	<ol style="list-style-type: none">1) Con el teléfono en espera, oprima [answer on/off].2) El teléfono anuncia “contestador apagado”3) El LED message counter se apaga.	<ol style="list-style-type: none">1) Oprima [Menu/Select].2) Seleccione el menú PROGR.CONT. AUTO, y luego el submenú PROGR. CONT.AUTO.3) Mueva el cursor y seleccione APAGADO.4) Oprima [Menu/Select]. Oirá un tono de confirmación.

Reproducción de los mensajes

El contador de mensajes (**message counter**) en la pantalla de la base exhibe la cantidad de mensajes guardados en la memoria. Cuando usted tenga nuevos mensajes (los cuales no ha escuchado todavía), el LED **new message** (mensaje nuevo) en el receptor destellará. El sistema de contestación reproducirá los mensajes nuevos primero. Si no tiene mensajes nuevos, el sistema reproducirá los viejos.

	Desde la base	Desde el receptor
Reproducción de mensajes nuevos	Oprima [▷/◁] . El sistema anuncia la cantidad de mensajes nuevos y viejos. Continúa con la reproducción del primer mensaje nuevo seguido por la fecha y la hora en que fue recibido. Luego, el sistema reproduce los nuevos mensajes en la orden en que fueron recibidos.	Oprima [✉/Mute] . El sistema anuncia la cantidad de mensajes nuevos y viejos. Continúa con la reproducción del primer mensaje nuevo seguido por la fecha y la hora en que fue recibido. Luego, el sistema reproduce los mensajes nuevos en la orden en que fueron recibidos.
Repetición de un mensaje	Oprima [K<<] una vez para ir al comienzo del mensaje actual. Oprima [K<<] repetidas veces para volver a un previo mensaje.	Oprima [1] una vez para ir al comienzo del mensaje actual. Oprima [1] repetidas veces para volver a un previo mensaje.
Saltar un mensaje	Oprima [>>] para ir al comienzo del próximo mensaje.	Oprima [3] para ir al comienzo del próximo mensaje.
Borrado de un mensaje	Mientras que escucha el mensaje, oprima [Ø] . El mensaje será borrado permanentemente.	Mientras que escucha el mensaje, oprima [4] . El mensaje será borrado permanentemente.
Borrado de todos los mensajes	Con el teléfono en espera, oprima [Ø] . Cuando el sistema le pida confirmarlo, oprima [Ø] otra vez. Todos los mensajes serán permanentemente borrados.	No está disponible.
Reproducción de mensajes viejos	Después de escuchar los mensajes nuevos, oprima [▷/◁] otra vez para reproducir sus mensajes viejos.	Después de escuchar los mensajes nuevos, oprima [✉/Mute] otra vez para reproducir sus mensajes viejos.
Final de la reproducción de mensajes	Oprima [▷/◁] para parar la reproducción de mensajes y volver a la espera.	Oprima [5] para parar la reproducción de mensajes. Oprima [1] para salir del sistema y volver a la espera, u oprima [2] para recomenzar la reproducción del mensaje.

Filtro de llamadas

Si activa la característica del filtro de llamadas, usted podrá escuchar a las personas que llaman dejando un mensaje, sin contestar el teléfono. (Consulte “Activación del filtro de llamadas” en la página 41).

Siempre podrá oír desde la base a las personas que llaman. Para filtrar una llamada entrante con el receptor:

- Oprima **[Mute]** cuando el sistema esté contestando. Si otro receptor está filtrando la llamada, usted oír un bip y no podrá filtrar la llamada.
- Para contestar la llamada, oprima **[Flash]**.
- Para parar el filtro de llamadas, oprima **[i]**.

Desactivación del tono de la alerta de mensajes

Cuando se hayan reproducido todos los mensajes nuevos, el tono de alerta se desactivará automáticamente. El tono no será desactivado hasta que todos los mensajes nuevos hayan sido reproducidos. Para apagar el tono rápidamente, oprima cualquier botón en la base.

Operación del sistema contestador fuera de casa

Usted puede tener acceso a su contestador cuando esté fuera de su casa, para ver si hay, reproducir y borrar mensajes, o para activar o desactivar el sistema.

Notas:

- El sistema reproducirá mensajes solamente por cuatro minutos y luego volverá al modo de espera de órdenes. Para continuar con la reproducción de sus mensajes, oprima **[0]** y luego **[2]** dentro de quince segundos.
- Si inserta un código de seguridad incorrecto tres veces, oirá un bip y el sistema volverá a la espera.

Para operar desde una localidad a distancia, use cualquier teléfono con marcación por tono y siga estos pasos:

- 1) Marque su número telefónico y espere a que el sistema conteste. Si el sistema está apagado, éste contestará después de unos diez timbres y emitirá una serie de bips.
- 2) Durante el saludo o los bips (si el sistema está apagado), oprima **[0]** e inserte su código de seguridad/PIN dentro de dos segundos (consulte “Programación de un código de seguridad o Número de Identificación Personal (PIN) en la página 41).
- 3) El sistema anunciará la hora actual y la cantidad de mensajes guardados en la memoria. Oirá: “Para escuchar el mensaje entrante, oprima el cero y el dos”, y seguido se oirá un bip.
- 4) Inserte la orden de control a distancia de la lista mostrada abajo. Tendrá quince segundos para insertar la primera orden; después de ésta, usted tendrá dos segundos para insertar cada otra orden.

Órdenes de control a distancia

Orden	Función	Orden	Función	Orden	Función
[0] luego [1]	Repetir un mensaje*	[0] luego [4]	Borrar un mensaje	[0] luego [9]	Apagar el sistema de contestación
[0] luego [2]	Reproducir mensajes entrantes	[0] luego [5]	Parar la operación	[1] luego [0]	Ayuda
[0] luego [3]	Saltar un mensaje	[0] luego [6]	Activar el sistema de contestación		

* Si oprime **[0]** luego **[1]** en los primeros cuatro segundos de un mensaje, el sistema saltará al mensaje anterior.

Si oprime **[0]** luego **[1]** después de los primeros cuatro segundos de un mensaje, el sistema repetirá el mensaje actual.

- 5) Cuando termine, oirá unos bips intermitentes indicando que el sistema está en el modo de espera para órdenes. Inserte otra orden de la lista dentro de quince segundos.
- 6) Cuelgue para salir del sistema y éste volverá automáticamente a su modo normal de espera.

Mantenimiento

Especificaciones

Temperatura de operación	32° F hasta 122° (0° C hasta 50° C)
Número de parte del adaptador CA	Base: AD-800 Cargador: AD-0005
Voltaje de entrada del adaptador CA	Base: 120V CA, 60 Hz Cargador: 120V CA, 60 Hz
Voltaje de salida del adaptador CA	Base: 9V CC @ 350mA Cargador: 9V CC @210mA
Número de parte de la pila	BT-1008
Capacidad de la pila	2,4V CC @650mAh

Notas:

- Use sólo los adaptadores CA suministrados.
- Asegúrese de usar el adaptador correcto para la base y cualquier cargador.
- No coloque el cable de la corriente donde pueda crear un peligro de tropiezo, o donde pudiera ser estropeado y de esa manera pudiera crear un peligro eléctrico o de incendio.
- No coloque la base a la luz directa del sol, ni la someta a temperaturas altas.

Reemplazo y manejo de la pila

Con uso normal, su pila debe durar aproximadamente un año. Para ordenar pilas de reemplazo, por favor comuníquese con el Departamento de Partes de Uniden. La información de contacto está anotada en la tapa trasera.

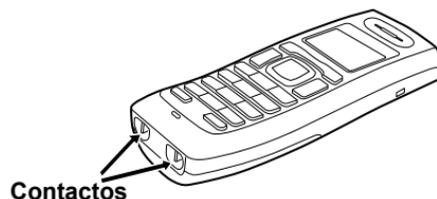
Cuidado:

- Use sólo el paquete de pilas BT-1008.
- No quite las pilas del receptor para cargarlas.
- Nunca tire las pilas al fuego, ni las descomponga, ni las caliente.
- No quite ni dañe la cubierta de las pilas.

Limpieza de los contactos de la pila

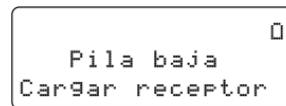
Para mantener una buena carga, limpie los contactos de carga en el receptor una vez al mes. Humedezca un paño con agua. Úselo para frotar suavemente los contactos hasta que quite toda suciedad visible. Séquelos bien antes de poner el receptor en la base.

Cuidado: No use diluyente de pintura, benzina, alcohol u otros productos químicos. El uso de ellos podría descolorar la carcasa y dañar el acabado.



Alerta de pila baja

Cuando el paquete de pilas se está acabando, el teléfono está programado para eliminar las funciones y de esa manera ahorrar energía. Cuando la pantalla muestre PILA BAJA - CARGAR RECEPTOR y el teléfono esté en espera, ningún botón funcionará. Si está contestando una llamada, termine su conversación lo más pronto posible y devuelva el receptor a la base.



El paquete de pilas debe ser cargado cuando el icono de pila vacía aparezca.

Vida de la pila

Con uso normal, la pila de su receptor provee aproximadamente diez horas de tiempo de conversación y siete días de tiempo de espera. Puede obtener una vida de pila y función óptima, devolviendo el receptor a la base o al cargador después de cada uso. Cuando se deja el receptor fuera de la base, la pila se descarga gradualmente aún cuando el receptor no se use. El tiempo de conversación actual es reducido en proporción al tiempo que el receptor está fuera de la base.

Fallos de corriente

Durante un fallo de corriente, usted no podrá hacer ni recibir llamadas con el teléfono. Para evitar daños de una oleada eléctrica cuando vuelva la corriente, recomendamos que desenchufe su teléfono durante apagones eléctricos.

Solución de problemas

Reinicialización del receptor

Deberá reinicializar su receptor en los casos siguientes:

- Cuando pierda un receptor y compre otro nuevo.
- Cuando trate de registrar el receptor y reciba el mensaje REGISTRACIÓN FALLÓ.
- Cuando no pueda registrar ningún receptor con la base.
- Cuando registre nuevos receptores con la base, y cuando los números de identificación de los receptores no combinen. (ej., el receptor registra como “Receptor #4” pero usted sólo tiene dos).
- Cuando un representante del Centro de Llamadas de Uniden así se lo indique.

- 1) Seleccione la base de la cual desea desregistrar el receptor (consulte “Selección de la base” en la página 21).
- 2) Mantenga oprimido **[*]** y **[#]** por más de cinco segundos. Seleccione DESREGSTR RECEP.
- 3) Seleccione el receptor con el cual está operando, y luego oprima **[Menu/Select]**.
- 4) El teléfono le pedirá que confirme la desregulación. Seleccione Sí. El receptor seleccionado borrará su información de registración sólo de la base con la cual está conectado, y luego borrará de su memoria el enlace con ella.
- 5) Cuando la información de la base esté borrada, el receptor exhibirá RECEPTOR NO ESTÁ REGISTRADO. COLOQUE EN BASE PARA REGISTRAR. VER MANUAL DEL USUARIO.
- 6) Vuelva a registrar el receptor con la base (consulte “Regulación de receptores adicionales” en la página [20]).

Si el receptor no puede comunicarse con la base, éste exhibirá SIN SEÑAL. Asegúrese de que el receptor esté dentro del alcance de la base y que la base esté conectada a una toma de alimentación; también puede reinicializar el receptor sin la base (consulte la próxima sección).

Reinicialización del receptor sin la base

Si por cualquier razón su base original no está disponible, usted todavía puede reinicializar el receptor y usarlo con otra base.

- 1) Mantenga oprimido **[*]** y **[#]** por lo menos cinco segundos.
- 2) Mueva el cursor para seleccionar BASE NO DISP. y luego oprima **[Menu/Select]**. La pantalla mostrará BASE NO DISP.
- 3) Seleccione la base de la cual desea desregistrar el receptor, y luego oprima **[Menu/Select]**.
- 4) Mueva el cursor para seleccionar SÍ, y luego oprima **[Menu/Select]**. Oirá un tono de confirmación, y el receptor borrará su propia información de la base sin comunicarse con ella. Si el receptor solo fue registrado con una sola base, la pantalla mostrará RECEPTOR NO ESTÁ REGISTRADO. COLOQUE EN BASE PARA REGISTRAR. VER MANUAL DEL USUARIO. Si el receptor está todavía registrado con otra base, éste buscará esa base y luego volverá a la espera.
- 5) Registre el receptor con la nueva base (consulte “Registración del los receptores adicionales” en la página 20).

¿Qué sucede cuando se sale de la cobertura del alcance?

Durante una llamada, si mueve el receptor muy lejos de la base, el ruido aumentará. Si sale del límite del alcance de la base, el receptor emitirá sonidos, y exhibirá SIN SEÑAL en la pantalla, y luego volverá a la espera. Si dentro de treinta segundos, el receptor entra otra vez dentro de la cobertura de la base, oprima **[Flash]** o **[Mute]** para continuar con la llamada.

Nota: Si está programado para seleccionar automáticamente la base disponible, el receptor comenzará a buscar otra base, treinta segundos después de salir del alcance. (Consulte “Selección de la base” en la página 21).

Problemas comunes

Si su teléfono no funciona como usted esperaba, por favor trate estos simples pasos. Si esto no resuelve sus problemas, por favor llame a la Línea de Servicio al Consumidor (consulte la tapa dorsal para ver la información de contacto).

Síntoma	Sugerencia
El LED charge no se ilumina cuando se pone el receptor en la base.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el adaptador CA esté conectado a la base o al cargador (si tiene más de un receptor) y al enchufe en la pared.• Asegúrese de que la toma CA no esté conectada a un interruptor en la pared.• Asegúrese de que el receptor esté bien colocado en la base.• Asegúrese de que los contactos del receptor estén limpios.
No se pueden hacer o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de no estar muy lejos de la base.• Asegúrese de que la línea no esté en uso. Si la línea está ocupada con una llamada externa, no la podrá usar para hacer otra llamada.• Asegúrese de que el receptor esté registrado con la base.• Revise la conexión del cable telefónico. Si la pantalla del receptor muestra MIRE LÍNEA TELF., el cable puede que no esté conectado correctamente.• Asegúrese de que el adaptador CA esté conectado a la base y al enchufe de la pared.• Desconecte el adaptador CA y vuelva a conectarlo.
No aparece el número de Identificación de llamadas.	<ul style="list-style-type: none">• La llamada fue transferida desde una centralita telefónica.• Comuníquese con su compañía telefónica para verificar que este servicio está activado. Puede haber un problema con su servicio de Identificación de llamadas.
El receptor no suena o no recibe una radiobúsqueda.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que no esté muy lejos de la base.• Asegúrese de que el receptor esté registrado con la base.• Cargue la pila del receptor de 15 a 20 horas.

Síntoma	Sugerencia
El receptor no se puede registrar con la base.	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue la pila del receptor de 15 a 20 horas. • Trate reiniciando el receptor (consulte “Reinicialización del receptor” en la página 48).
El receptor no se puede comunicar con los demás receptores.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de haber registrado todos los receptores con la misma base, y que todos los receptores hayan seleccionado la misma base (consulte la página 21).
Uno de los receptores no puede entrar en conferencia.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que no hayan ya dos receptores usando esta función. • Asegúrese de que no haya otro receptor en modo de privacidad. • Asegúrese de que ha registrado ambos receptores con la misma base, y que ambos hayan seleccionado la misma base (consulte la página 21).
El sistema de contestación no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la base esté conectada. • Asegúrese de que el contestador esté activado. • Asegúrese de que el tiempo de grabación no esté programado a anuncio solamente.
No se escucha la señal de la hora.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que ha programado la hora (consulte “Programación del día y la hora” en la página 40).
Los mensajes están incompletos.	<ul style="list-style-type: none"> • Los mensajes entrantes pueden ser muy largos. Pida a las personas que dejen un mensaje breve. • La memoria puede estar llena. Borre algunos o todos los mensajes guardados.
No hay sonido en el altavoz de la base ni el del receptor durante la monitorización de una llamada o reproducción de mensaje.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el volumen del altavoz en la base o en el receptor. • Asegúrese de que la característica del filtro de llamadas esté activada.

Síntoma	Sugerencia
No se puede acceder al contestador desde un teléfono a distancia.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que esté usando el número PIN correcto.• Asegúrese de que el teléfono de tono que está usando pueda transmitir el tono por dos segundos por lo menos. Si no puede, trate usando otro teléfono de marcación por tono.

Audio débil o difícil de oír

Si la voz de la persona que llama suena débil o no se puede oír, es porque la señal puede estar bloqueada por objetos grandes metálicos o por paredes; también puede estar muy lejos de la base, o la pila del receptor puede estar muy baja.

- Trate ajustando el volumen del auricular (consulte la página 32) o el tono del audio (consulte la página 33).
- Trate andando por sus alrededores mientras contesta la llamada o acercándose a la base para ver si el sonido sube.
- Asegúrese de que la pila del receptor esté completamente cargada.

Ruido o estática en la línea

La causa más común de ruido o estática en un teléfono inalámbrico es la interferencia: otros aparatos inalámbricos o electrónicos pueden emitir energía que estorba la señal de radio entre la base y el receptor (parecido a la manera que las líneas de electricidad suspendidas pueden causar estática en la radio de su vehículo). Algunas fuentes domésticas comunes de interferencia son

- Aparatos eléctricos, especialmente hornos de microondas.
- Equipos de computadoras, especialmente equipos LAN inalámbricos y módems de DSL.
- Aparatos inalámbricos de radio, tal como monitorizadores de cuartos, controladores inalámbricos, o audífonos inalámbricos o altavoces.
- Luces fluorescentes grandes (particularmente las que dan un ruido de “zumbido”).
- Otros servicios que usan su línea telefónica, tal como sistemas de alarma, o servicios de internet de banda ancha.

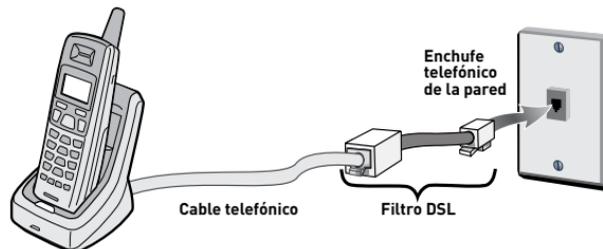
Para estática en un sólo receptor o en una ubicación específica:	Para estática en más de un receptor:
<ul style="list-style-type: none">• Busque cerca una de las fuentes de interferencia comunes.• Trate apartando el receptor de una fuente sospechosa, o trate apartando la fuente sospechosa para que no esté entre el receptor y la base.	<ul style="list-style-type: none">• Busque cerca de la base la fuente de la interferencia.• Trate apartando la base de una fuente sospechosa, o trate apagando la fuente si es posible.• Investigue si necesita usar un filtro en su línea, si tiene cualquier aparato que pueda estar usando su línea telefónica.

Instalación de un filtro en la línea telefónica o un filtro DSL

Cualquier servicio de internet de banda ancha que usa su línea telefónica puede interferir con los teléfonos estándar. El tipo más común de estos servicios, DSL, causa frecuentemente estática en su teléfono.

Afortunadamente, un filtro fácil de instalar quita la estática de la línea. Los técnicos que instalan el servicio DSL dejan usualmente varios filtros para los usuarios; si no los puede encontrar, comuníquese con su proveedor de DSL o cómprelos de cualquier tienda de electrónica.

Simplemente conecte el filtro DSL en el enchufe telefónico de la pared y luego conecte la base de su teléfono en el filtro. Asegúrese de hacer una llamada de prueba para asegurarse que ya no hay ruido.



Daños ocurridos a consecuencia de líquido

La humedad y el líquido pueden dañar su teléfono inalámbrico.

- Si el receptor o la base están expuestos a humedad o a líquido, pero si el líquido solamente afecta el exterior de la carcasa de plástico, seque el líquido y use el teléfono normalmente.
- Si ha entrado humedad o líquido dentro de la carcasa de plástico (por ejemplo, si se puede oír líquido en el teléfono o si ha entrado líquido en el compartimiento de la pila o en las aberturas de ventilación en la base) siga los pasos siguientes:

Receptor	Base
<ol style="list-style-type: none">1) Quite la tapa de la pila y deje que se ventile.2) Quite el paquete de pilas desconectándolo. No ponga la tapa y deje desconectado el paquete de pilas por lo menos 3 días.3) Una vez que el receptor esté completamente seco, reconecte el paquete de pilas y la tapa.4) Recargue la pila del receptor de 15 a 20 horas antes de usarlo.	<ol style="list-style-type: none">1) Desconecte el adaptador CA de la base para cortar la corriente eléctrica.2) Desconecte el cable telefónico de la base.3) Deje que se seque por lo menos 3 días.

IMPORTANTE: Usted debe desconectar la línea telefónica mientras que recarga el paquete de pilas para evitar la interrupción de la carga.

CUIDADO:

NO use un horno de microondas para avanzar el proceso del secado. Esto causará daños permanentes al receptor, a la base y al horno microondas. Después de seguir estos pasos, si su teléfono inalámbrico todavía no funciona, por favor comuníquese con nuestra Línea de apoyo al consumidor. Consulte el dorso de este manual para ver la información de contacto.

¡Precauciones!

Antes de leer algo más, por favor lea lo siguiente:

¡Advertencia!

Uniden America Corporation NO CERTIFICA que esta unidad es a prueba de agua. Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas, o daños a la unidad. NO la exponga a la lluvia o a la humedad.

Advertencia sobre las pilas recargables de níquel metal híbrido

- Este equipo contiene una pila recargable de níquel metal híbrido.
- Estas pilas pueden explotar si se tiran al fuego.
- El níquel es un químico conocido como causante de cáncer en el estado de California.
- No haga corto circuito en la pila.
- No cargue la pila de este equipo con ningún otro cargador que no sea el diseñado específicamente para ello según este manual del usuario. El uso de otro cargador podría dañar la pila o hacer que explote.

Las pilas recargables deben ser recicladas o eliminadas adecuadamente.

Uniden trabaja para reducir el contenido de plomo en los recubrimientos de PVC de los cables de nuestros productos y accesorios.

¡Advertencia!

Los cables en este producto y/o accesorios contienen plomo, un químico conocido en el estado de California como causante de defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. Lávese las manos después de tocarlo.

Instrucciones importantes de seguridad

Cuando use su teléfono, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

1. No utilice este producto cerca de agua; ej., cerca de una bañera, fregadero o balde de agua, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
2. Evite usar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un ligero riesgo de sacudida eléctrica a raíz de los relámpagos.
3. No use el teléfono para reportar escapes de gas cerca de ellos.
4. Use solamente el cable y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas al fuego. Pueden explotar. Infórmese con las autoridades locales sobre la eliminación de ellas.
5. No desarme ningún componente de este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡CUIDADO!

Existe el riesgo de explosión si se reemplaza la pila con otra de otro tipo. Tire las pilas usadas de acuerdo a las instrucciones. No abra ni dañe la pila y desconéctela antes de mandar este producto por correo.

La FCC quiere informarle

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por A.C.T.A. En la parte inferior de su equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras cosas, un identificador del producto en formato US:AAAEQ##TXXXX. Este número deberá ser provisto a la compañía telefónica, si así se lo solicitan.

También se proporcionan los Códigos Universales de Órdenes de Servicio (USOC) certificados para las entradas de este equipo (i.e., RJ11C) dentro del empaque de cada producto. La entrada y conexión usadas para conectar este equipo al cableado y red telefónica del edificio o casa deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por A.C.T.A. El producto viene con un cable y un enchufe modular que cumplen con lo anterior. Están diseñados para conectarse a otro enchufe modular que también cumpla con lo anterior. Vea más detalles en las instrucciones de instalación.

El REN se utiliza para determinar el número de equipos que pueden ser conectados a una línea telefónica. El exceso de ellos puede causar que estos no suenen al entrar una llamada. En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de los REN no debe ser más de cinco (5.0). Para asegurarse cuantos equipos pueden estar conectados a una línea, conforme al total de los REN, hable con su compañía telefónica. Para productos aprobados después del 23 de Julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ej.: 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo daña la red telefónica, su compañía telefónica le avisará con anticipación si es necesaria una baja temporal de su servicio. Pero si el aviso anticipado no es práctico, lo harán lo antes posible. Además, se le avisará de su derecho para registrar una queja ante la FCC, si así lo desea. La compañía telefónica puede hacer cambios en su estructura, equipo, operaciones y procedimientos que puedan afectar la operación del equipo. Si esto sucede, la compañía telefónica le notificará por adelantado para que usted pueda realizar lo necesario para no ver interrumpido su servicio.

Por favor siga las instrucciones de arreglos, si las hay (ej.: como reemplazar las pilas); de otra forma no cambie ni repare partes del equipo sin seguir lo que se especifica en este manual. La conexión a líneas de paga está sujeta a tarifas estatales. Comuníquese con las autoridades si desea mayor información. Este equipo es compatible con audífonos protésicos.

Si tiene problemas con este equipo, por favor comuníquese con el Servicio al Cliente de Uniden en el 800-297-1023.

Si el equipo está dañando la red telefónica, su compañía telefónica le puede pedir que lo desconecte hasta que se haya resuelto el problema.

AVISO: De acuerdo a los reportes de compañías telefónicas, picos de corriente CA, típicamente como resultado de tormentas eléctricas, tienden a dañar severamente el equipo telefónico conectado a fuentes de alimentación CA. Para minimizar estos daños se recomienda un regulador de corriente.

Cualquier cambio o modificación a este producto no expresamente aprobado por Uniden, o la operación de este producto de manera distinta a la indicada podrá anular su derecho de usar este producto.

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este equipo no debe causar interferencia dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de comunicación no está garantizada con este teléfono.

Para garantizar la seguridad del usuario, la FCC ha establecido criterios para la cantidad de radiofrecuencia que pueden producir varios productos dependiendo de la intención de uso. Este equipo ha sido probado y cumple con estos criterios, así como con los lineamientos de exposición RF para operaciones donde haya conexión con el cuerpo usando accesorios de Uniden diseñados para este producto. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento con los lineamientos antes mencionados.

La antena o las antenas de la base deben ser instaladas para proveer una distancia de separación de por lo menos 20 cm. entre las personas y la base y no puede ser colocada u operada en conjunción con cualquier otra antena o transmisor.

Interferencia de radio

La interferencia de radio puede causar ocasionalmente zumbido en su teléfono portátil o ruidos de chasquidos en la base. Esta interferencia es causada por fuentes externas como la TV, refrigeradores, aspiradoras, luces fluorescentes o tormentas eléctricas. Su unidad **NO ES DEFECTUOSA**. Si esos ruidos continúan y son molestos, por favor investigue por su casa, que aparatos pueden estar causando el problema. Asimismo, recomendamos que la base no esté conectada en un circuito que también esté dando corriente a un equipo de gran tamaño, por la posibilidad de interferencia. Asegúrese de que la antena de la unidad esté totalmente extendida.

En el improbable evento de que usted oiga constantemente otras voces o transmisiones molestas en su teléfono, usted podría estar recibiendo señales de radio de otro teléfono móvil u otras fuentes de interferencia. Usted deberá cambiar el canal si no puede eliminar este tipo de interferencia.

Finalmente, se debe observar que algunos teléfonos portátiles operan en frecuencias que causan interferencia en TVs y VCRs cercanos; para disminuir o prevenir esta interferencia, la base del teléfono móvil no debe ser colocada cerca o encima de un televisor o de un VCR; y si se efectúa la interferencia, mueva el teléfono más lejos del televisor o del VCR; esto reducirá o eliminará la interferencia.

Privacidad con teléfonos inalámbricos

Los teléfonos inalámbricos son equipos de radio. Las comunicaciones entre el receptor y la base se llevan a cabo por medio de ondas de radio que circulan libres por el aire. Debido a las propiedades mismas de las ondas de radio, sus comunicaciones pueden ser recibidas por otros equipos de radio diferentes a su teléfono. Por ende, cualquier comunicación de su teléfono podría no ser privada.

Noticia de la I.C.

Equipo terminal

NOTICIA: Este equipo cumple con las especificaciones técnicas aplicables del equipo terminal de Industry Canada. Esto está confirmado por el número de registro. La abreviación IC, antes del número de registro, significa que el registro fue realizado basándose en una declaración de conformidad indicando que las especificaciones técnicas de Industry Canada fueron cumplidas. Esto no supone que Industry Canadá aprobó el equipo.

NOTICIA: El número de equivalencia del timbre (REN) para este equipo terminal está marcado en el propio equipo. El REN asignado a cada equipo terminal provee una indicación del número máximo de terminales permitidas para ser conectadas a una interfaz telefónica. El terminal de una interfaz puede consistir de cualquier combinación de aparatos dependiendo solamente del requisito de que la suma de los números de equivalencia del timbre de todos los aparatos no exceda a cinco.

Equipo de radio

El término "IC:" antes del número de certificación de radio solamente significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada han sido cumplidas.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este aparato no cause interferencia, y (2) que este aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del aparato. La privacidad de las comunicaciones puede que no esté segura con el uso de este teléfono.

Garantía limitada por un año

Importante: Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION ("Uniden")

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA

NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso. RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en Uniden America Service 4700 Amon Carter Blvd. Fort Worth, TX 76155

Índice

A

Accesibilidad.....	4
AutoTalk.....	27
Audífono.....	37
Alerta de mensajes.....	41
Agenda.....	22
Copia de entradas.....	25
Introducción de nuevas entradas.....	22
Borrado de entradas.....	24
Edición de entradas.....	24
Realización de una llamada desde.....	29
Almacenamiento de números de Identificación de llamadas y de repetición.....	24

B

Base.....	8
Instalación.....	12
Múltiples bases.....	21
Partes de la base.....	8
Montaje a la pared.....	16
Búsqueda de un receptor.....	33

C

Contestación de llamadas.....	28
Contestación con cualquier tecla.....	27
Código del área.....	36
Conferencias.....	34
Colgar.....	28
Código de seguridad.....	41

D-E-F

Declaraciones de la FCC.....	55
Espera.....	9, 31
Estática.....	52
Filtro de llamadas.....	41
Fecha y hora.....	40
Modo de privacidad.....	52
Fuera de alcance.....	49

G

Garantía.....	57
---------------	----

I

Identificación de llamadas.....	24, 30
Borrado de registros de Identificación de llamadas.....	24
Realización de llamadas desde.....	30
Instalación.....	12

Intercomunicación.....	35
Introducción de texto.....	11

M

Marcación en cadena.....	29
Modo de marcación.....	37, 15
Mantenimiento.....	46
Múltiples bases.....	21
Mudez.....	36
Micrófono.....	36
Timbre.....	36
Modo de privacidad.....	35
Ruido.....	36
Marcación por pulso.....	37, 15
Marcación de siete dígitos.....	36
Marcación por tono.....	37, 15

N

Número de Identificación personal (PIN).....	41
Noticias de seguridad.....	54

T

Tono del teclado.....	18
Timbre personal.....	23
Timbre.....	27
Selección del timbre del receptor.....	27

Tarjeta de operación a distancia

CORTAR

TARJETA DE OPERACIÓN A DISTANCIA

Uniden®

Acceso remoto fuera de casa

1. Marque su número telefónico desde un teléfono de marcación por tono.
2. Durante el saludo, oprima 0 e inserte su código PIN. El contestador anunciará la cantidad de mensajes guardados en la memoria y las ordenes de voz.
3. Para salir, cuelgue el teléfono.

Para activar el sistema contestador a distancia

1. Marque su número telefónico y deje que suene 10 veces hasta que oiga un bip.
2. Oprima 0 y luego inserte su código PIN.
3. Oprima 0 y luego 5 para parar el anuncio.
4. Oprima 0 y luego 6 para activar el sistema contestador.

CORTAR

TARJETA DE OPERACIÓN A DISTANCIA

Uniden®

Acceso remoto fuera de casa

1. Marque su número telefónico desde un teléfono de marcación por tono.
2. Durante el saludo, oprima 0 e inserte su código PIN. El contestador anunciará la cantidad de mensajes guardados en la memoria y las ordenes de voz.
3. Para salir, cuelgue el teléfono.

Para activar el sistema contestador a distancia

1. Marque su número telefónico y deje que suene 10 veces hasta que oiga un bip.
2. Oprima 0 y luego inserte su código PIN.
3. Oprima 0 y luego 5 para parar el anuncio.
4. Oprima 0 y luego 6 para activar el sistema contestador.

CORTAR

TARJETA DE OPERACIÓN A DISTANCIA

Uniden®

Acceso remoto fuera de casa

1. Marque su número telefónico desde un teléfono de marcación por tono.
2. Durante el saludo, oprima 0 e inserte su código PIN. El contestador anunciará la cantidad de mensajes guardados en la memoria y las ordenes de voz.
3. Para salir, cuelgue el teléfono.

Para activar el sistema contestador a distancia

1. Marque su número telefónico y deje que suene 10 veces hasta que oiga un bip.
2. Oprima 0 y luego inserte su código PIN.
3. Oprima 0 y luego 5 para parar el anuncio.
4. Oprima 0 y luego 6 para activar el sistema contestador.

CORTAR

TARJETA DE OPERACIÓN A DISTANCIA

Uniden®

Acceso remoto fuera de casa

1. Marque su número telefónico desde un teléfono de marcación por tono.
2. Durante el saludo, oprima 0 e inserte su código PIN. El contestador anunciará la cantidad de mensajes guardados en la memoria y las ordenes de voz.
3. Para salir, cuelgue el teléfono.

Para activar el sistema contestador a distancia

1. Marque su número telefónico y deje que suene 10 veces hasta que oiga un bip.
2. Oprima 0 y luego inserte su código PIN.
3. Oprima 0 y luego 5 para parar el anuncio.
4. Oprima 0 y luego 6 para activar el sistema contestador.

CORTAR

Tarea	Botón
Repetir de un mensaje	 
Reproducción de mensajes	 
Saltar un mensaje	 
Borrar un mensaje	 
Parar la operación	 
Activar el sistema contestador	 
Apagar el sistema contestador	 
Ayuda	 

CORTAR

Tarea	Botón
Repetir de un mensaje	 
Reproducción de mensajes	 
Saltar un mensaje	 
Borrar un mensaje	 
Parar la operación	 
Activar el sistema contestador	 
Apagar el sistema contestador	 
Ayuda	 

CORTAR

Tarea	Botón
Repetir de un mensaje	 
Reproducción de mensajes	 
Saltar un mensaje	 
Borrar un mensaje	 
Parar la operación	 
Activar el sistema contestador	 
Apagar el sistema contestador	 
Ayuda	 

CORTAR

Tarea	Botón
Repetir de un mensaje	 
Reproducción de mensajes	 
Saltar un mensaje	 
Borrar un mensaje	 
Parar la operación	 
Activar el sistema contestador	 
Apagar el sistema contestador	 
Ayuda	 

Puede estar cubierto bajo uno o más de los siguientes patentes estadounidenses:

4,797,916	5,426,690	5,434,905	5,491,745	5,493,605	5,533,010	5,574,727	5,581,598
5,650,790	5,660,269	5,661,780	5,663,981	5,671,248	5,696,471	5,717,312	5,732,355
5,754,407	5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466	5,825,161	5,864,619
5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720	5,960,358	5,987,330	6,044,281
6,070,082	6,125,277	6,253,088	6,314,278	6,418,209	6,618,015	6,671,315	6,714,630
6,782,098	6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094	6,914,940
6,953,118	7,023,176	7,030,819	7,146,160	7,203,307	7,206,403		

Otros patentes están pendientes.



VISITE NUESTRA PÁGINA EN EL INTERNET WWW.UNIDEN.COM SI...

- ...TIENE UNA PREGUNTA O UN PROBLEMA.
O llame a nuestra Línea Roja para el consumidor en el 1-800-297-1023 durante las horas regulares de oficina.*
- ...ESTÁ BUSCANDO UNA PARTE O UN ACCESORIO.
O llame a nuestro Departamento de partes en el 1-800-554-3988 durante las horas regulares de oficina.*
- ...NECESITA ASISTENCIA ESPECIALES A CAUSA DE INCAPACIDAD.
O llame a nuestra Línea de Ayuda para accesibilidad en el 1-800-874-9314 (voz o TTY).